



ՓԵՏՐՎԱՐ  
№ 2  
1956 թ.

ՊԻՈՒՆԵՐ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ  
ПРИМЕР



# ԵՐԳ ՊԱՐՏԻԱՅԻ ՄԱՍԻՆ

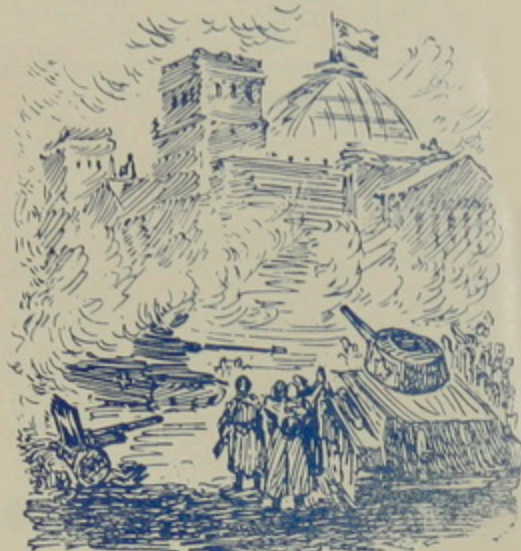
Վ. ԱԼԱԶԱՆ

Նկ. Ռ. ՆԱՆՈՒՇՅԱՆԻ



Միտքը դարի, փառքը դարի,  
Մեծ Լենինի պարտիան անան,  
Դարձավ ոգին մեր պայքարի,  
Ե՛վ առաջնորդ, և՛ մեծ բանակ:

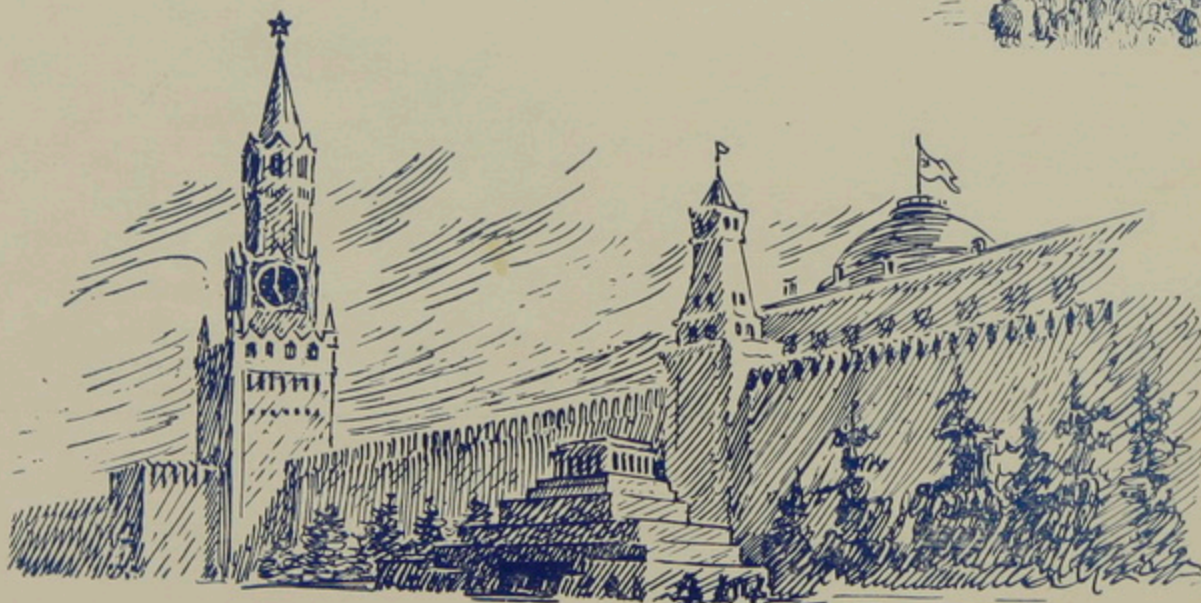
Սովորեցրեց ցասմամբ ատել  
Մեր բշտամուն ամենուրեք,  
Մնալ զինվոր երկաթաբև,  
Հոգով արի, կամփով՝ անբեկ:



Սովորեցրեց գործը սիրել,  
Սիրել զիրքը, ծաղիկ ու ծառ,  
Մեզ խնդությամբ ու երգ բերեց  
Եվ այս կյանքը լուսապայծառ:

Սովորեցրեց նայել հեռուն,  
Սլանալ միշտ առաջ ու վեր.  
Տվեց մեզ կամփ, միտք սկսեռուն,  
Ու երկինքը նեղֆող քներ:

Մեծ Լենինի պարտիան հզոր  
Դեպի գալիքն է մեզ տանում,  
Եվ դրոշմերն ալ ու բոսոր  
Բարձր, բարձր է ծածանում:







Կոմունիստական պարտիայի գործի պայքարին եղի՛ր պատրաստ

№ 2

Փ Ե Տ Ր Վ Ա Ր

1956 թ. ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ 23-ՐԴ ՏԱՐԻ  
ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏԿՈՍԻ ԱՄՍԱԳԻՐ ՊԻՈՆԵՐՆԵՐԻ ԵՎ  
ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ



Կոմունիստական պարտիայի հնագույն անդամ Ս. Մարտիկյանը  
մի խումբ պիոներների հետ

Լուսանկար՝ ՆԵՄՐՈՒԹԻ





# ԽԱՂԱՂՈՒԹՅԱՆ ԱՄԹՈՆ ՊԱՏՈՒՄՆԸ

Գ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ

(Գեներալ-մայոր)

Երեսուցի տարի առաջ, 1918 թվականի փետրվարի 23-ին, Կարմիր Բանակի զորամասերը Նարվայի և Պսկովի տակ առաջին ջախջախիչ հարվածը հասցրին գերմանական իմպերիալիզմի մինչև ատամները զինված հորդանքներին, որոնք հարձակվել էին Երիտասարդ Սովետական ռեսպուբլիկայի վրա: Այդ օրը դարձավ բանվորների և գյուղացիների՝ աշխարհում առաջին սոցիալիստական պետության Ջինված Ուժերի ծննդյան օրը: Բանվոր-գյուղացիական Կարմիր Բանակը ըստ էության վ. Ի. Լենինի նախաձեռնությամբ ու անմիջական ղեկավարությամբ և հենց առաջին օրերից սկսեց վճռականորեն պայքարել սպիտակ-գվարդիական հորդանքների և օտարերկրյա զավթիչների դեմ, որոնք ձգտում էին խեղդել Երիտասարդ Սովետական ռեսպուբլիկան: 1918-ից մինչև 1921 թվականը Կարմիր Բանակը ծանր կռիվներ մղեց բազմաթիվ բռնամիտների դեմ և դուրս եկավ հաղթանակով:

Խաղաղ շինարարության տարիներին սովետական զինված ուժերն ավելի հզորացան ու կատարելագործվեցին:

Պաշտպանելով մեր ժողովրդի խաղաղ, ստեղծագործական աշխատանքը, Սովետական Բանակը շատ անգամ ստիպված է եղել անմոռանալի դասեր տալ ռազմական ավանտյուրաների սիրահարներին:

1941 թվականին սովետական մարդկանց խաղաղ աշխատանքն ընդհատվեց ֆաշիստական զավթիչների կողմից, որոնք ուխտադրուժ կերպով հարձակվեցին մեր Հայրենիքի վրա: Սկսվեց ստ-գրություն

վետական ժողովրդի Հայրենական Մեծ պատերազմը: Սովետական Միության վզին փաթաթված չորսամյա այդ պատերազմն ավարտվեց հիտլերյան Գերմանիայի ջախջախումով և ճապոնական իմպերիալիզմի պարտությամբ:

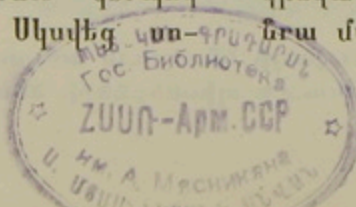
Մեր բանակը ֆաշիստական ստրկությունից ազատեց եվրոպական մի շարք երկրների ժողովուրդներին:

Հայրենական պատերազմում, ռուս մեծ ժողովրդի գլխավորությամբ, սիրելի Հայրենիքի պատիվը, ազատությունն ու անկախությունը անձնագոհ կերպով պաշտպանում էին Սովետական Միության բոլոր ժողովուրդները՝ ուկրաինացիները, բելոռուսները, ադրբեջանցիները, հայերը, վրացիները, լատիշները, ուզբեկները և այլն:

Ժողովուրդների բարեկամությունն այն հզոր աղբյուրն էր, որի շնորհիվ սովետական ժողովուրդը հաղթանակ տարավ Հայրենական պատերազմում: Նա ջախջախիչ հարված հասցրեց նրանց, ովքեր ձգտեցին նվաճել նրա ազատությունն ու անկախությունը:

Սովետական ժողովուրդը և նրա բանակը խաղաղասեր են: Նրանք ոչ ոքի չեն սպառնում և չեն պատրաստվում որևէ մեկի վրա հարձակվելու. բայց նրանք լցված են վճռականությամբ՝ պաշտպանելու իրենց սոցիալիստական Հայրենիքի նվաճումները:

Կոմունիստական պարտիան և Սովետական կառավարությունը միշտ էլ հոգատար են մեր զինված ուժերի նկատմամբ և ամրապնդում են նրա մարտական հզորությունը:





# ՀԱՎԱՔՈՒՅԹԸ

Վ. ՏԱԼՅԱՆ

Նկ. Ա. ԶԱՔԱՐՅԱՆԻ

1

Սովետական Բանակի տարեգարծը մոտենում էր: Պիոներական ջոկատի խորհուրդը դեռ մի ամիս առաջ որոշեց այնպիսի մի հավաքույթ կազմակերպել, որ լավ սովորողներին նոր լիցք տա, իսկ ետ մնացողներին առաջ մղի: Խորհրդի նիստից հետո օղակները բանակի մասին նյութեր դտան: Բայց թե ինչպե՞ս անել, որ Սովետական Բանակի մասին պատմի Հայրենական պատերազմի իսկական մի մասնակից, կուրծքը մարտական ջրանշաններով ու մեդալներով զարդարված, թիկնեղ ու բարձրահասակ մի հերոս...

— Այդպիսի մի ծնող կա. — սկսեց ջոկատավար Միքայել Սեդրակյանը, բայց նրա խոսքը կիսատ մնաց: Պիոներական սենյակում հավաքված երեխաները միահամուռ վեր թռան ու շրջապատեցին ջոկատավարին:

— Ո՞վ է...

— Ո՞ւմ հայրն է...

Ջոկատավարը ձեռքով արեց, որ լռեն:

— Դժբախտաբար այդ ծնողը մերոնցից ոչ մեկի հայրն էլ չի...

Ջոկատավարի վրա գրոհած տաքարյունները դանդաղորեն նստեցին իրենց տեղերը:

— Այդ հերոսը տասներորդ ջոկատի պիոներ Մելինե Մադաթյանի հայրն է, — խոսքը վերջացրեց ջոկատավարը:

Տիրեց լռություն:

— Երջանի՞կ ջոկատ, — թախծալի ասաց Ծովիկը:

— Դե՛, իհարկե, իրենց հավաքույթին կհրավիրեն, — տրտնջաց Թամարը:

— Մենք էլ գնանք պարենք, — հեզնեց ծաղրանկարիչ Բաբկենը:

Բոլորը փոթկացրին. բայց ջոկատավարն ու խորհրդի նախագահ Վահագնը խեթ նայեցին նրանց: Նրանք անմիջապես լրջացան:

Այդպես էլ ցրվեցին:

2

Մյուս օրը առավոտյան Վահագնը վեր թռավ ինչ-որ աղմուկից. միջանցքի դուռը բախում էին:

— Վահա՛գն, Վահա՛գն, — կանչում էր Բաբկենը:

Վահագնը մաշիկները գցեց ոտքերը ու շտապեց դեպի դուռը, որ մայրը միշտ պինդ վրա էր քաշում աշխատանքի գնալիս:

Բաբկենը թափով ներս ընկավ դռնից. քիչ մնաց ընկերոջը գլուխը հատակին:

Վահագնը դողալով մտավ վերմակի տակ: Նա ակնապիշ նայեց ընկերոջ բերանին: Բաբկենն ընկավ մահճակալի մոտի աթոռին ու վերարկուի կոճակները քանդելով շարունակեց.

— Վահա՛գն, իմ հայրիկի գործարանի դիրեկտորը պատերազմի մասնակից է, հերոս:

— Սովետական Միության, — ընդհատեց Վահագնը:

— Ոչ, աշխատանքի հերոս, սոցիալիստական աշխատանքի է՛...

— Զա՛ն, ջա՛ն, ջա՛ն, ջա՛ն... ուրախությունից մահճակալի ցանցի վրա վեր-վեր թռչելով բացահանեց Վահագնը:

— Եվ գիտե՛ս ինչ... գնդապետ է եղել...



— Մի անգամ էլ այսպիսի դեպք պատահեց:

Վահագնը դեն գցեց վերմակն ու սկսեց հագնվել:

— Շքանշաններ ունի, բայց չի կպցնում, — դժգոհեց Բաբկենը:

— Կխնդրենք, կկպցնի... Իսկ դեմքին սպի ունի՞, — խորհրդավոր հարցրեց Վահագնը:

— Զունի: Հա, — հանկարծ հիշեց Բաբկենը, — հայրիկս ասում է, որ թևը վիրավորված է:

— Կավ, շուտ գնանք Միքայելի մոտ:

3



Եվ նրանք սանդուղքը ցնցելով վազեցին փողոց:

3

Հերոսին հրավիրելու լուրը շուտով բոլորն իմացան. իսկ դասդեկ Զավահիր Մանուշարյանը խոստացավ խնդրել դպրոցի դիրեկտորին, որ խոսի գնդապետի հետ:

Այս բոլորը մի տեսակ զգաստացրեց ջոկատի պիտներներին: Նույնիսկ Կարոն ու Սահականուշը խնդրեցին, որ ընկերներն իրենց օգնեն հայոց լեզվի գրավորից ու գերմաներենից, թե չէ խայտառակ կլինեն հերոսի առաջ: Պատի թերթի նկարիչն ինչ-որ տեղից լավ ներկեր գտավ, իսկ Բարկենն առաջարկեց զետեղել խաղաղության թշնամիների ծաղրանկարները:

Վրա հասավ փետրվարի քսաներեքը: Երեկոյան ժամը վեցին ամբողջ ջոկատը դպրոցում էր. բայց ոչ ոք դասարան չէր մտնում: Լայն ու լուսավոր միջանցքում մեկ-մեկ պոռթկում էր նրանց ծիծաղը: Հեռու անկյունում խմբված աղջիկները մեղմաձայն կրկնում էին մի երգ, մի երկու տղա նոր ներկված ինքնաշեն շրջանակի մեջ փակցնում էին պատի թերթը, «լուսանկարիչ» Ռազմիկն ու իր ընկերն էլ կախում էին ֆոտո-թերթը:

Հանկարծ միջանցքի հեռավոր ծայրից թնդաց վահագնի ձայնը՝

— Գալիս են...

Երբ ջոկատն արդեն ուղղաձիգ գծով շարված էր դասարանի դռան դիմաց, սանդուղքի գլխին երևաց կապույտ կոստյում հագած, միջահասակ, թուխ դեմքով մի մարդ: Դա հենց այն գնդապետն էր: Նրա հետ զրուցելով ու մեկ-մեկ բարձր ծիծաղելով գալիս էին Բարկենի հայրն ու դպրոցի դիրեկտորը:

Շարք կանգնած պիտներներն անթարթ նայում էին պատվավոր հյուրի կողմը: Ա՛խ, որքա՛ն կուղենային նրանք այդ բոսիկին քչփշալ, միմյանց հայտնել իրենց տպավորությունները գնդապետի մասին: Բայց անհարմար էր այդպիսի մարդու առաջ թեկուզ աննշան չափով խախտել կարգապահությունը, «ջոկատի մարտական կարգը», ինչպես իրենք երեխաներն էին անվանում:

Գնդապետը եկավ կանգնեց շարքի առաջ, հիացած նայեց պիտներներին ու բարձր ձայնով ողջունեց...

Մի քանի բոպե հետո մտան դասարան: Տոնական տրամադրությունը համակեց բոլորին: Դրատախտակի վրա հարմարեցված կոշը, նստարան-

ների վրա դրված ծաղկեփնջերը, ծաղկեշղթաներով երիզված ու կարմիր մահուդով ծածկված սեղանը... այս ամենը շատ հանդիսավոր էր:

Վերջապես գնդապետը ոտքի կանգնեց: Միանգամից այնպիսի լուռություն հաստատվեց, որ կարծես դասարանում ոչ ոք չկար:

Հանկարծ լույսերը հանգան. իսկ սեղանի դիմաց, փայտիկների կույտի տակ վառվեցին էլեկտրական լամպերը: Կարմիր ու նարնջագույն լույսը ներքևից ընկավ գնդապետի դեմքին և նա պիտներներին պատկերացավ որպես մի դյուցազն:

Խարույկի տպավորությունն ուժեղ էր: Անսպասելի հաճույքից բոլորը շշնջացին.

— Հրաշալի է...

Հենց այդ ժամանակ հնչեց հերոսի ձայնը.

— Միրելի բարեկամներ՝, Սովետական Մեծ Հայրենիքի պատանի պիտներն՝...

Օ՛, ինչքա՛ն կուղենային այդ պատանիները, որ գնդապետը զինվորական համազգեստով լիներ, ուսադիրներով... Դեռ երկարաճիտ կոշիկներին էլ զնգային խթաններ... Նրանցից շատերն իրենց պատկերացրին զինվորական համազգեստով, հրեղեն ձիերի վրա, կայծակի պես թրերը օդում շողշողացնելով... Իսկ գնդապետը շարունակում էր պատմել Սովետական Բանակի մասին:

Զգիտես ինչու առաջինն աղջիկները նկատեցին, որ նա աջ թևը լրիվ պարզել ու լայն շարժումներ կատարել չի կարողանում: Եվ կիսամութի մեջ ընկղմված նստարաններով նորից մի շշուկ անցավ.

— Ի՛նչն է վիրավորել տեսնես...

— Գոնե ձախը լինեք...

Եվ կարծես նրանց պատասխանելու համար էր, որ հյուրն ասաց.

— Աջ թևիս արմունկը փշրված է. պայթուցիկ զնդակն է արել ձմռան մի օր, կարծեմ հենց փետրվարին... Բայց ավելի լավ է՝ ես ձեզ պատմեմ մի պատանի հերոսի մասին, որ իմ հրետանային զնդի մարտիկն էր: Նրա անունը Միկոլա էր, ազգանունը Վարենիկ: Երբ մեր հրետանային բրիգադան անցնում էր Ուկրաինայով, նա եկավ մեզ մոտ ու մնաց մինչև վերջ: Իսկ պատերազմի նախավերջին տարին Միկոլան արդեն փորձված հետախույզ էր, Դավիթ Արամյանի անբաժան ընկերն ու օդնականը: Այդ ժամանակ մեր զորքերը հետապնդում էին թշնամուն, որը նահանջում էր դեպի Բալթիկ ծովը, բայց և համառ դիմադրություն էր ցույց տալիս: Մի անգամ էլ այսպիսի դեպք պատահեց:

Խոնավ ու ցուրտ երեկո էր: Թշնամու տանկերի



և հետևակի գրոհները ետ մղելուց հետո, մարտիկները հանգստանում էին, երբ հրաման ստացվեց անմիջապես առաջ շարժվել դեպի Կերշելեն գյուղը։ Հետևակային զորամասերը հասել էին այնտեղ, բայց դեռ մեջ թաղված տանկերի և ինքնագնաց հրանոթների կրակը չէր թողնում գրավել գյուղը։ Իսկ այդ գյուղը գտնվում էր մի բլրի վրա և կարևոր կետ էր մեզ համար։



— Ո՛ւր է Արամյանը, Միկո՛ւա...

Միկոլայենց մարտկոցն այնտեղ հասավ առավոտյան ժամը չորսին և կանգ առավ։ Մարտիկներն արդեն հրաման էին ստացել դիրքեր փորել, երբ լուր եկավ, թե առաջին մարտկոցը լուրջ հարված է ստացել գյուղի մոտ։ Թշնամու հրետանային ուժեղ կրակը ջարդել էր հրանոթներից երկուսը, սպանել և վիրավորել մարտիկներից շատերին։ Ցերեկն էլ հետևակային մի վաշտ էր ընկել այդ կրակի տակ։

Հրամանատարները զարմացել էին։ Թշնամին բարձր բլրի հետևից մարտկոցը տեսնել չէր կարող, իսկ գյուղում հրետանի չկար։ Ինչպե՞ս կարող էր այդքան դիպուկ խփել։

Մինչև որ կրակային դասակների մարտիկները դիրքեր, փոսեր և անցուղիներ փորեին, Դավիթ

Արամյանն ու Միկոլայն նստեցին խորհրդակցելու ղեկավարման դասակի հրամանատարի հետ։

— Այստեղ մի բան կա... — մտազբաղ ասաց Դավիթը։

— Դավաճանություն, թե՛... — հարցական նայելով ավագ ընկերոջ աչքերին հարցրեց Միկոլայն։

Դրանից նրա պեպենոտ դեմքն ավելի փոքրացավ։ Կճատ քիթն ավելի ցցվեց, իսկ աչքերն ավելի նեղացան։ Կարծես հայացքով ինչ-որ բան էր փնտրում կամ դժվար մի խնդիր լուծում։

— Ո՛վ գիտի... ուղղակի հրաշք է...

Դասակի հրամանատարը նայեց ժամացույցին։

— Ժամանակն է, — ասաց նա։

Հետախույզները վեր կացան։ Հրամանատարը սեղմեց նրանց ձեռքերը։

Դավիթն ու Միկոլայն սկսեցին բարձրանալ դեպի գյուղ...

Լուսադեմին մարտկոցի հրամանատարի դիտակետ եկավ միայն պատանի Միկոլայն և հետևակային վաշտի մի զինվոր։ Միկոլայն առաջինն իջավ գետնափորը։ Նրա ճակատն ու ձախ ուսը կապած էին։ Նրանցից հետո, ռադիո-ապարատը շալակին, պատյանով անտեննան գոտու տակ խրած, բերանն ու ձեռքերը կապած և գլխաբաց ցած թռավ թշնամու ակնոցավոր մի զինվոր։ Երրորդը՝ հետևակային վաշտի այն զինվորն էր։

— Ո՛ւր է Արամյանը, Միկո՛ւա, — գերուն ոտից գլուխ շափելով տազնապով հարցրեց մարտկոցի հրամանատարը։

Միկոլայն հուզմունքից շրթունքները կծելով հաշիվ ասաց.

— Սա... ավտոմատո՛վ... Դե՛, գիտեք էլի Դավիթի բնավորությունը...

— Մի հանգիստ պատմիր, հանգիստ, — պատանուն իր մոտ նստեցնելով կարգադրեց հրամանատարը։

Միկոլայն պատմեց, որ դեռ անցյալ գիշերը գյուղից այն կողմ նահանջած թշնամու զորամասը գյուղի մոտ փուլ եկած ու լքված մի գետնափորում թողել է իր հետախույզին։

Մեր հետևակային վաշտն էլ, հարձակումով տարված, ուշադրություն չի դարձրել այն փոսի վրա և գրոհով հասել է գյուղի ծայրամասին։ Հենց որ դիրքերը գրավելուց հետո ուզեցել են հանգրս-



առանալ, մի շտեմնված կրակ է թափվել նրանց վրա:

Նրանց հետևից հասած մեր առաջին մարտկոցն էլ նույն վիճակի մեջ է ընկել: Նրանք էլ չեն մտա-



...նա հանել էր ֆիննական դանակը...

ծել, որ այդտեղ կարող է մարդ լինել. ռադիստը, նստած անուշադրության մատնված այդ խորշում, իրենց հրետանուն և ականանետներին հաղորդել է մերոնց դասավորության ճիշտ տեղը:

Դավիթն ու Միկոլան էլ բավականին փնտրելուց հետո ուզեցել են անցնել փոսի մոտով: Բայց Միկոլայի հիանալի լսողությունը որսացել է հաղորդիչ բանալիի ծանոթ տկտկոցը: Պատանին քաշել է Դավիթի թևը և անխոս ցույց տվել գետնափորը: Դավիթը զարմացած նայել է պատանուն, ապա մոտքի մոտից դուրս ցցված անտեննայի գրեթե աննկատելի ծայրին ու ավտոմատը պատրաստ բռնած մոտեցել փոսին:

Թշնամու հետախույզն արդեն լսել էր նրանց ոտնաձայնը և հենց որ Դավիթը ճյուղերով ծածկված մոտքը բաց է արել, որ իջնի գետնափորը, կրակահերթով սպանել է նրան: Միկոլան մենակ է մնացել, բայց իրեն չի կորցրել:

— Չեռքերդ վե՛ր, թե չէ՝ կսատկացնեմ,— մի քանի անգամ գոռացել է նա և ավտոմատը պատրաստ պահել:

Թշնամին կարծել է, թե ամբողջ մի ջոկ է իր վրա եկել, սարսափած գցել է ավտոմատը և ձեռքերը բարձրացրել. բայց հենց որ Միկոլան իջել է փոսը, նա հանել է ֆիննական դանակը և հարձակվել պատանու վրա:

Մինչ այդ հետևակային վաշտից մի երկու զինվոր լսելով Միկոլայի ձայնը, մոտեցել էին փոսին: Երբ սկսվում է խիզախ պատանու և հիտլերականի քաշքշուկը, նրանք վրա են պրծնում և բաժանում են նրանց: Ապա կապկալում են ռադիստի ձեռքերն ու բերանը, ռադիո-ապարատը շալակը տալիս և ճանապարհ դնում: Վաշտի հրամանատարը զինվորներից մեկին հրամայում է Միկոլայի հետ միասին տեղ հասցնել «որսը» և վերադառնալ:

— Ես չեմ հիշում, թե քանի բոպե էր տևել այդ բոլորը,— եզրափակեց գնդապետը,— բայց մենք շնորհակալություն հայտնեցինք պատանի հերոսին և հետո շքանշանով պարգևատրեցինք: Չէ՞ որ նա և իր ընկերը մի ամբողջ զորամաս փրկեցին սպանիչ կրակից:

\*\*\*

Գնդապետը լուեց: Տղաները խորը հառաչեցին և հուզված նայեցին միմյանց: Շատ լավ էր, որ ջոկատավարը կատարել էր իրենց ցանկությունը և լույսը հանգցրել. բայց հիմա ի՞նչ է լինելու: Սեղրակյանը լույսը վառեց: Կարծես դա մի ազդանշան էր, որ ծափերը որոտան: Զավենն արագ քայլերով մոտեցավ սեղանին ու հերոսին տվեց ամենից փարթամ ու վառվռուն ծաղկեփունջը: Հերոսը սեղմեց նրա ձեռքը, ապա ինքն էլ ծափահարեց, բայց չնստեց:

— Միկոլային ես անցյալ տարի հանդիպեցի Վոլգա-Դոն ջրանցքի շլուզներից մեկում: Մի գեղեցիկ ջերմանավի ավագ ռադիստն է: Գերազանց ղեկավարում է ավարտել ուսումնարանը: Հիմա էլ սովորում է հեռակա ինստիտուտում: Իսկ դուք հերոսներ ունե՞ք,— հանկարծ հարցրեց գնդապետը:

Մի քանիսը զարմացած նայեցին նրան: Նրանց աչքերում կարելի էր կարդալ՝ «Դպրոցում ի՞նչ հերոսություն»: Ոմանք էլ երևի կարծեցին, թե գնդապետը ծաղրելու համար «փողոցային» կեղծ հերոսությունն է ականարկում և ծիծաղելով ծոր տվին:

— Ո՛չ...

— Է՛, լավ չի, լավ չի: Ինչ է, միայն կովի դաշտո՞ւմ կարելի է հերոսություն անել... Իսկ ինձ ասացին, որ Վահագնը միշտ գովասանագրով է փոխադրվում. հետո՞ մի քանի աշակերտ էլ կան, որ



4 և 5 են ստանում... Օրինակ՝ «պրոֆեսոր» Ջավենը, — ծիծաղեց գնդապետը: — Իսկական հերոսությունը դպրոցում հենց դա է, որ կա...

Թնդացին ծափերը:

Դրանից հետո ջոկատի պիոներները պատմեցին իրենց ուսման ու աշխատանքի մասին, իրենց ցանկությունների ու երազանքների մասին: Հերոսը շատ ու շատ հուզող հարցերի պատասխանեց:

— Պատմեցեք ձեր գործարանի մասին, — խնդրեց Սահականուշը:

— Այդ մեկը չեմ կարող անել, — խորհրդավոր ժպտաց հյուրը և նայեց զարմացած երեխաներին, — ինչո՞ւ պատմեմ... Համեցեք մեզ մոտ ու ինքներդ ձեր աչքերով տեսեք: Այդպես ավելի լավ կլինի...

Հավանության ծիծաղը մեղմ հովի պես անցավ նստարաններով ու հանգավ վերջին շարքերում...

## ԴԱՀՈՒԿԱՎՈՐՆԵՐԸ

Ս. ԽԱՐԱԶՅԱՆ

Նկ. Վ. ԿԱԺՈՅԱՆԻ



Մրցումն է պահում վառ կրակի պես,  
Գուրգենի դեմֆից ֆրախտ է հոսում,  
Մամվելի ձեռքերն այրվում են ասես:  
Ասես ձմեռը բոլորի հոգում  
Կրակ է վառել ձյունեղեն բոցով.  
Եվ ծեր անտառն է նրանց քիկոնփում  
Կանգնել հողմի դեմ ներմակ քիկնոցով:  
Ծանր սահում է արևը ժպտուն  
Ու տուն են դառնում տղերքը ձյունոտ,  
Մի նամիա թողած մեր գլուղի հանդում,  
Սարի կատարից մինչև ստորոտ:

Ձյունը երեսն է ծածկել մայր հողի,  
Ծածկել արտերը, արոտները քաց.  
Գործի են անցնում տղերքը գլուղի՝  
Իրենց ձմեռվա խաղին կարոտած:  
Ուրախ աղմուկով խաղում են, ցնծում,  
Սահում խաղավայր մերկ անտառի մոտ,  
Եվ դահուկներով նամիա են գծում  
Սարի կատարից մինչև ստորոտ:  
Ձմռան արևից փայլում է հեռուն  
Ու ձյունով ժպտում խորին լռությամբ,  
Դահուկների տակ ձյունն է նոնում,  
Եվ նրանց տալիս նոր եղանդ ու քափ:  
Հովհաննեսն ընկավ, նստեց ձյան վրա,  
Դահուկներն արագ սահեցին ներքև,  
Խուսքը ծիծաղեց, կանգ առավ մի պահ, —  
Մեկը ձայն տվեց՝ ինչո՞ւ չես կապել...  
Յուրտ է, պաղ ֆամի, բայց ո՞վ է մրսում,







## ԴԵՌ ԿԿՌՎԵՆՔ

Լ. ՈՒՍՊԵՆՍԿԻ

Նկ. Ա. ԶԱՔԱՐՅԱՆԻ

Սպիտակների դեմ մղվող պատերազմը մոտենում էր իր վախճանին։ Սովետական երկիրը բնաջնջում էր իր վերջին թշնամիներից մեկին՝ բարոն Վրանգելին։ Բուդյոննովյան Առաջին հեծյալ բանակի ջոկատները հետապնդելով հակառակորդին՝ գրավեցին Օտրադա գյուղը։ Թշնամին նահանջեց։ Առավոտյան հեծելազորի հրամանատարները Վորոշիլովի և Բուդյոննով գլխավորությամբ հավաքվեցին գյուղական խրճիթներից մեկում՝ քննարկելու գործերի ընթացքը։

Հանկարծ դրսից լսվեցին աղաղակներ, հրացանի կրակոցներ, դոփյուն... Բոլորը դուրս վազեցին։ Գլխավոր լայն փողոցը դատարկ էր։ Միայն գյուղի ծայրամասում ձիավորներ էին նշմարվում։ Սպիտակ հեծյալները հանկարծակի ճեղքել էին մեր զորքերի ճակատային գիծը և առաջ անցել։ Սակայն որքա՞ն էին նրանք, բոլո՞րն էին այնտեղ, թե՞ գյուղից դուրս նրանց էին սպասում ուրիշները. դա ոչ ոքի հայտնի չէր։ Կարմիրները քիչ էին՝ երկու թե երեք տասնյակ մարդ։ Բուդյոննին թամբեց իր ձին և մի խումբ մարդկանց հետ գնաց հետախուզության։ Նա գլխավոր փողոցով շրջանցեց

շրջանցեց բակերն ու բանջարանոցները։ Ռեուլուցիոն Ռազմական Խորհրդի անդամ Վորոշիլովը նույնպես շտարում շմնաց։ Մենակ, առանց թիկնապահների, նա ձին քշեց գյուղի միջով ուղիղ այնտեղ, որտեղ հրաձգություն էր տեղի ունենում։

Եվ հանկարծ ճանապարհի կեսին նրան դեմ դուրս եկան մի խումբ ձիավորներ։ Վորոշիլովը մտածեց՝ գուցե Բուդյոննին է։ Ո՛չ, սպիտակներն են, վրանգելականները։ Անմիջապես հնարավոր չէր ձին կանգնեցնել։ Վորոշիլովն ուժեղ թափով առաջ նետվեց ու խորացավ թշնամու դիրքերը։ Նա հանեց ձեռնոցը և ուզում էր դուրս քաշել ատրճաճանակը, բայց ուշ էր. իր կողքին արդեն տեսնում էր դուրս ընկած աչքերով ու ցցված ատամներով վրանգելականի դեմքը։ Նիզակը ձեռքին նա նետվեց Վորոշիլովի վրա։

Վորոշիլովն իսկույն աչ ձեռքը տարավ ատրճաճանակին, իսկ ձախով՝ քաշեց ձիու սանձը։ Նրա մարտական նժույգը հասկացավ հրամանը և թռչնամուն դիմավորեց ատամներով ու սմբակներով. թույլ չտվեց, որ խփեն իր տիրոջը։

Բայց վրանգելականի նիզակն ամբողջ թափով ծակեց Վորոշիլովի լայն յափնջին և մարմնից մազաչափ հեռավորության վրա խճճվեց ծալքերի մեջ։

Երկու ձիերն արնակալած աչքերով պտտվում էին տեղում և զայրույթից խրխնջում։ Վրանգելականի այլալված դեմքը մոտ էր։ Նա խռպոտ ձայնով գոռում էր, մրթմրթում և ցանկանում էր յափնջու միջից հանել նիզակը։ Վորոշիլովը դուրս քաշեց ատրճաճանակը և բարձրացրեց ձեռքը։ Այդ պահին բարձր «ուռաներ» լսվեցին։ Նրբանցքներից փողոց դուրս թռան բուդյոննովյան զինվորները։

Մի քիչ հետո սպիտակների հետքն անգամ չկար։ Տաքացած մարտիկները ծանր շնչելով ընկան նրանց հետևից։ Մնացածները խիտ օղակելով շրջապատեցին իրենց հրամանատարին։ Տասնյակ ձեռքեր մեկնվեցին դեպի նա։ Մարտիկները շուշափում էին իմանալու համար, թե արդյո՞ք չի վիրավորվել իրենց հրամանատարը։ Ո՛չ, վիրավորված չէ. ողջ և առողջ է։ Տասնյակ աչքեր ուրախությամբ լի նայում էին Վորոշիլովին։

— Ինչպե՞ս եք, Կլիմենտ Եֆրեմովիչ։

Վորոշիլովը յափնջու ծալքերից դժվարությամբ հանեց թշնամու նիզակը, սրբեց ճակատի քրտինքը և ժպտալով ասաց.

— Ոչինչ, ոչինչ, տղանե՛ր, հանգիստ եղեք, մենք դեռ կկռվե՛նք...





Հ. ՀԱՐՅԱՆ

Նկ. Ռ. ՆԱՆՈՒՇՅԱՆԻ

1

Կեսօրվա թեժ, հեղձուկ տապին,  
Թողած գյուղը ժեռ ֆարափին,  
Թողած հանդերն հրատոշոր,  
Տղերքն էլի իջել են ձոր,  
Ու լողում են, խաղում, նշում  
Ալիքների մեջ պաղպաջուն:  
Աղաղակով ու ծիծաղով  
Գորտալող է տալիս Վաղոն,  
Իսկ Հաբեքը՝ խենթ ու խելառ  
Սլանում է հոսանքն ի վար:  
Սլանում է, սկում, կորչում  
Նորից նիշով գետափ բռնում...  
Պերենն ավել է ֆաղում ափին,  
Որ տանի տուն՝ նստի, կապի...  
Հենց այդ պահին, ծանր ու հանդարտ,  
Հենվելով իր ձեռնափայտին,  
Չորի գլխից իջավ մի մարդ  
Ու կանգ առավ ջրի ափին:  
Ծխում էր նա, նայում դես-դեն,  
Հարց ու փորձ էր անում Պերենին:  
Իսկ տղերքը մինչ այդ արդեն  
Գետափ ելան, հագնվեցին:  
Հետո այդ կաղ, օտար ֆեռին  
Հարց էր տալիս տղաներին,  
Հարցնում էր հազար մի բան.  
Որ է տանում այս նեղ նամփան,  
Այդ ինչ գյուղ է այն սարի տակ,  
Ինչքան կա դեռ մինչև ֆաղաֆ...  
— Ինքն էլ,— ասաց,— շատ եմ սիրում  
Շրջել էստեղ՝ էս սարերում,  
Իսկ կեսօրվա շոգին, տապին՝  
Հանգստանալ զով գետափին:  
— Դե, տղե՛րք չան, կանգնե՛ք էսպես,  
Պիտի խմբով նկարեմ ձեզ,  
Որ ես ինձ հետ տանեմ ֆաղաֆ  
Մի անմոռաց, լավ հիշատակ:  
Եվ Հաբեքը ձգվեց հպարտ,  
Դրկեց երկու ընկերներին.

Ու ֆարացան տղերքն անբարձր՝  
Արձանի պես համր ու լոխ:  
— Հիմա արդեն, ելնենք ձորափ.  
Մեկ էլ պիտի նկարեմ դեռ,—  
Ասաց ֆեռին, ու հապշտապ  
Մագլցեցին տղերքը մեր:  
Այստեղ՝ շուրջը մինչև հեռուն  
Ծով արտեր են կոհակ-կոհակ.  
Այստեղից գյուղն է երևում  
Օձասարի փեշերի տակ:  
— Տղե՛րք,— ասաց, ժպտաց ֆեռին,—  
Եկե՛ք անեմ ես մի հնար,  
Որ ով նայի էս նկարին  
Ծիծաղելուց ուշքը գնա:  
Դու, փոքրի՛կս,— դիմեց Պերենին,—  
Չորեքրաքիկ կանես հիմա,  
Որ իբրև թե բլրի լանջին  
Արածում ես գառան նման:  
Իսկ դու մի փունջ խոտ կֆաղես,  
Կծամծմես ոնց որ ագան,  
Սա էլ՝ ընկած փշերի մեջ,  
Հոնգուր-հոնգուր բող հեկեկա:  
Ասաց ֆեռին, ու խոտերում  
Ծունկի իջան տղերքն արագ:  
...Իսկ հեռվում գյուղն էր երևում  
Օձասարի փեշերի տակ:  
— Մնա՛ք բարով,— ասաց ֆեռին  
Ու երեփի ձեռքն էլ սեղմեց,—  
Իսկ նկարն իմ բալիկների  
Փոստով մի օր կուղարկեմ ես:  
Եվ կաղալով իջավ գետափ,  
Անհետացավ մացառներում:  
Ապշել էին տղերքն անշափ  
Արարներից օտար ֆեռու:  
— Մագալու էր, կյանքս վկա,—  
Մտմտում է Պերենին անվերջ:  
Հաբեքը՝ թե.— Հը՛մ, կա-չկա  
Չեո՛ք էր առնում բիծուկը մեզ:  
— Դրագ կգամ,— ասաց Վաղոն,—  
Թե ծուռ մի բան չկար մափում:



Ա՛յ, ուզո՞ւմ եմ, մեզ գցենք ձոր  
 Ու հետևենք նրան քաֆուն:



2

Արևն ասես բոց է քափում,  
 Ու քվում է համփան անծայր,  
 Զորն էլ ի՛նչ ձոր՝ սատանի բուն,  
 Մինչև վիզդ փուշ ու մացառ:  
 Ու ֆայլում են մերք անծպտուն,  
 Մերք էլ խոսում, վիճում ինչ-որ,  
 Հազար ու մի բան մտածում՝  
 Մեկը մեկից խորհրդավոր:  
 Մեկ էլ, ըհր, այդ կաղ բեռին  
 Գնաց մտավ մի մուր ֆարայր:  
 Ու պահ մտան նրանք լոին,  
 Սպասելով տազնապահար:  
 Եվ նայում են, պահվում էլի,  
 Ծիկրակում են նրանք մեկ-մեկ,  
 Բայց չէ, չկա էն կաղ բեռին  
 Ասես կորավ, գնաց անհետ:  
 — Դու պունուր ես, դո՛ւ, մտիւր, Պե՛րն,  
 Քեզ որ բռնի, բան չի անի:  
 — Զէ, Վաղո՛ չան, հասկացա քեզ,  
 Աղվեսություն մի բանեցնի:  
 — Բայց երկուսդ էլ նազար եմ հա՛,—  
 Ասաց Հաբեբը զայրալից,—  
 Տղամարդը տեսե՛ք ահա  
 Ոնց է գնում ու ետ գալիս...

3

Հենց որ դռնից մուր ֆարայրի  
 Տղան ոտքը ներս չորե՛ց,  
 Թվաց՝ վիշապ մի վիթխարի  
 Քաշեց նրան երախն իր մեծ:  
 Նա սարսափած ետ-ետ եկավ,  
 Կանգնեց դրսում ամոքահար:  
 — Հերոս ախպե՛ր, ետ արի, լա՛վ,—  
 Հեզնեց Վաղոն՝ անգրաբար:  
 Ու Հաբեբի նակատը լայն  
 Ամոքի պաղ ֆրոխնե՛մն օծեց...  
 Հեյ, վա՛խ, Հաբեբ, էսպիսի բան  
 Պատահե՛լ է երբեք քեզ...  
 Եվ ծաղրի սուր խայրը սրտին,  
 Սարսափ ու վախ արհամարհած՝  
 Նետեց իրեն այրը մրին,  
 Եվ անվարան անցավ առաջ:  
 Ու գնում է կույրի նման,  
 Շոշափելով պատը ֆարոտ,  
 Գնում է նա, գնում համառ,  
 Առջև՝ ահ, հետևն՝ ամոք:  
 Իսկ ֆարայրը խխունջի պես  
 Գալարվում է հետզհետե:



Մեկ էլ, ըհր՝, մի լույս վառվեց:  
 Հաբեբն անցավ ֆարի հետև:  
 Քարից այն կողմ՝ կիսամբում  
 Մրբմրբում էր ինչ-որ մի բան:  
 Եվ Հաբեբը, քաֆուն-քաֆուն  
 Անբարբ աչքով նայեց նրան:  
 Տեսավ մի տուփ բերնին դրած  
 Մրբմրբում էր անծանոթը



Եվ ֆարտեզ կար նրա առաջ,  
 Զենքեր կային դրված մոտը:  
 Այս որ տեսավ, ֆաշվեց էլի  
 Եվ ապշահար կծեց լեզուն:  
 — Հը՛մ,— շնչաց անխելի,—  
 Այ թե ով ես եղել դու, շո՛ւն:  
 Էլ չսպասեց: Չորափն ի վար  
 Վազեց իջավ նա հեծն:  
 — Տղե՛րք,— ասաց տագնապահար,—  
 Լրտես է նա, հորքս արև:  
 — Լրտես՞ս, հայ-հա՛յ... էդ էր պակաս,  
 Էս չոլերում, տո՛, ի՞նչ լրտես,—  
 Ասաց Վաղոն ու հոհոաց:  
 Իսկ Պերեն անից փշաֆաղվեց:  
 Բայց Հաբերը երբ ամեն բան  
 Նրանց պատմեց տակից զուխ,  
 Վաղոն ասաց.— Դե Պերենի՛կ ջան,  
 Վեր կաց շտապ ֆեզ գցիր գյուղ.  
 Իսկ երկուսն էլ դուռն առաջ  
 Կրակ անենք և արջածուխ...

4

Ատնտում է խարույկը թեժ,  
 Ծուխն է ելնում ֆուլա-ֆուլա,  
 Եվ ֆարայրի երախը մեծ  
 Բոցկլտում է ինչպես ֆուրա:  
 Իսկ տղերքը կրակի մեջ  
 Մացառներ են նետում էլի  
 Ու կատակում.— Բոլ է ֆնես,  
 Կեսօր է, հե՛յ, թոփալ ֆեռի:  
 Մեկ էլ հանկարծ այրի միջից  
 Դուրս թռավ նա ծխակոլով,

Շուրջը նայեց հոնքի տակից,  
 Տղաներին անիծելով:  
 Մինչ կատաղած թեր-մեր,  
 Եվ ամոքեց ցավ ու մրմուռ,  
 Գետափ հասան տղերքը մեր  
 Ու վազ տվին շնչակտուր:  
 Մեկ էլ տեսան՝ անա մի շուն.  
 Ու կանգ առան նրանք իսկույն:  
 Շունը իրեն առաջ նետեց,  
 Տղաներին լավ հոտոտեց,  
 Հոտոտեց ու իսկույն Լեթ  
 Թռավ դեպի ֆարայրը խոր.  
 Հենց այդ պահին Պերենիկի հետ  
 Վրա հասան երկու զինվոր:

\*\*\*

Այդ երեկո գյուղի մարդիկ՝  
 Մեծ ու պուճուր եկան ակումբ,  
 Եկավ պետը զորամասի,  
 Ու զինվորներ եկան խումբ-խումբ:  
 Լցվեց դահլիճն ինչպես փերակ,  
 Թնդաց զվարթ ու ցնծագին.  
 Եվ ծափերի տարափի տակ  
 Բեմ հանեցին մեր տղերքին:  
 Ծեր գնդապետն եկավ առաջ,  
 Երեքին էլ ամուր գրկեց,  
 Եվ սրտագին խոսքեր ասաց  
 Ու նվերներ տվեց պես-պես:  
 — Իբրև զինվոր՝ ազնիվ, շիտակ,—  
 Ասաց վերջում գնդապետը,—  
 Բարձրանում են պատվո տախտակ  
 Վաղոն, Պերենիկն ու Հաբերը...

## Խոսկյալն ԲԱՐԵԿԱՄԸ

Լ. ԲԱՌՆԱԿՅԱՆ

Նկ. Վ. ԿԱԺՈՅԱՆԻ

Տրամվայը մոտեցավ կանգառին: Հավաքված  
 մարդիկ իսկույն բարձրացան ու տեղավորվեցին  
 վագոններում:

— Մայրի՛կ, ա՛յ, այն տղան մեր դասարանցի  
 Մելիքն է,— ցույց տալով վերջում կանգնած երկու  
 տղաներից մեկին, ասաց Մանուշը:

Մայրը նայեց տղային:

— Խելոք տղա է երևում:

— Այո, մայրի՛կ, շատ համեստ է, կարգա-  
 պահ, լավ սովորող...

Մանուշը դեռ էլի  
 ինչ-որ բաներ էր ա-  
 սում, երբ տոմսավա-  
 ճառը մոտեցավ տղա-  
 ներին:

— Տոմսակ վերցրեք:

— Երեկ վերցրել ենք,— ծիծաղելով ասաց Մե-  
 լիքի կողքին կանգնած տղան:

— Էէ՛, կատակներ չեմ սիրում,— ասաց տա-  
 րեց տոմսավաճառը՝ չհեռանալով նրանց մոտից:—







— Տոմսակ վերցրեմ:

Ձեզ հետ չե՞մ, տոմսակ վերցրեք, — պահանջեց նա:

Տղաները շարունակում էին քրքշալ, իրար հրել, կատակներ անել, որը դուր չէր գալիս ո՛չ տոմսավաճառին, ոչ էլ ուղևորներին:

— Դրանք մշտական տոմսեր ունեն, — հեգնեց ուղևորներից մեկը, — չեն էլ ամաշում...

— Պետք է դրանց միլիցիային ներկայացնել: Հետաքրքիր է՝ ո՞ր դպրոցում են սովորում:

— Պա՛հ, վախեցնում եք էլի... խնայեցե՛ք մեզ, — նորից ծիծաղելով ասացին նրանք ու իրար հետևից ցած թռան տրամվայի ընթացքի ժամանակ:

Մանուշը նայում էր պատուհանից դուրս. «Մի՞թե Մելիքն էր», մտքում ասում էր նա:

Տրամվայը կանգնեց: Էլեկտրական լույսերով ողողված փողոցով քայլում էին այն տղաները: Մանուշը տեսավ նրանց: «Այո, իհարկե, Մելիքն է, իսկ մյուսը՝ իններորդ դասարանցի Շավարշը...»:

Շավարշը գրպանից հանեց ծխախոտի տուփն

ու մի գլանակ տվեց Մելիքին: Նրանք ծխելով քայլեցին փողոցի մեջտեղով:

Տրամվայը շարժվեց: Մայրը նայեց Մանուշին, որը հայացքն այս ու այն կողմ էր դարձնում. չգիտեր, թե որ կողմը նայեր: Ձգում էր, որ մայրը հարցնելու է Մելիքի մասին:

— Մանո՛ւշ, երևի դու ճանաչեցիր այդ տղային:

Մանուշը երբեք սուտ չէր խոսել և չցանկացավ մորը խաբել:

— Ոչ, ճանաչեցի, մայրի՛կ, նա էր՝ Մելիքը, — տխուր ասաց Մանուշը:

— Բայց... այդ տղան... — մայրը չցանկացավ շարունակել:

— Ես էլ զարմացա, մայրի՛կ, նա դպրոցում շատ լավ է պահում իրեն:

— Չգիտեմ, բան չեմ հասկանում, դպրոցում սովորած կարգ ու կանոնը ամեն տեղ պիտի երևա և ոչ թե... Եթե դա է դասարանի համեստ տղան, հապա ինչպիսի՞ն են մյուսները, — տխուր ասաց մայրը:

\*\*\*

Մելիքը տուն գնաց շատ ուշ: Հայրը գրքերով ծանրաբեռնված սեղանին հակված թարգմանություններ էր անում, իսկ մայրը բազմոցի վրա նստած թերթ էր կարդում:

— Ինչո՞ւ ուշացար, — հարցրեց մայրը տղային ընդառաջ գնալով:

— Ժամը յոթի համար տոմս չկարողացանք գնել...

— Ո՞ւմ հետ էիր կինո գնացել, — գլուխը բարձրացնելով հարցրեց Թորգոմը:

— Շավարշի, — կարճ պատասխանեց Մելիքը:

— Լավ կլինի, որ դու Շավարշի հետ ընկերություն չանես, նա լավ բան չի կարող սովորեցնել քեզ...

— Ինչո՞ւ, — զարմացավ Մելիքը, — նա ընկերոջ համար գլուխը կտա...

— Գիտեմ, փողոցային մարտերում նա առաջին տեղն է բռնում, — ասաց հայրը:

Մելիքը լռեց: Ուրեմն հայրը ճանաչում էր Շավարշին:

Մնողները միմյանց նայեցին: Մայրն ուզում էր ասել. «Թողոր առարկաներից հինգ է ստանում, էլ ինչ ես ուզում...». բայց Թորգոմը գիտեր, որ իր տղան գնահատականները աշխատանքով ձեռք չէր բերում: Մելիքն ընդունակ էր. հենց դասարանում էլ սովորում էր դասերը և տանը շատ քիչ էր զբաղ-



վում դրանցով: Իսկ Թորգոմն զգում էր, որ իր տղան ծուլ է: Հայրը շատ բարձր էր գնահատում մարդու աշխատասիրությունը, աշխատանքով ձեռք բերածը:

— Լսիր, Մելիք, ինչո՞ւ վերջերս Կարենն ու աղջիկները մեզ մոտ չեն գալիս, ինչո՞ւ նրանց հետ չես պատրաստում դասերդ: Ինչպե՞ս էր այն աղջկա անունը, որը վերջերս է ընդունվել ձեր դասարանը:

— Մանուշ,— հագիվ լսելի ձայնով պատասխանեց Մելիքը:

— Այսօր դասերից հետո, նրա՛ն էլ ասա, թող մեր տուն գա:

\*\*\*

Առավոտյան Մելիքն ուշ արթնացավ: Նա հազիվ հասցրեց վազվել, մազերը սանրել, և երկու գիրք թևի տակը դնելով, դուրս եկավ տնից: Նա գլխաբաց էր, բայց ցուրտ չէր զգում: Քայլում էր՝ շուրջը տարածելով կոշիկների ճոճոցը: Դա այնքան էր դուր գալիս իրեն, որ ինքնագոհ ժպտում էր ու ավելի հպարտ կեցվածք ընդունում:

Մելիքը դեռ հեռվից ճանաչեց իր նախկին ուսուցչուհուն և արագացրեց քայլերը: Հասնելով նրան, քաղաքավարությամբ բարևեց, ապա ներողություն խնդրեց ու նրա ձեռքից վերցրեց տետրերով լի պայուսակը: Ալեգարդ ուսուցչուհին հիացմունքով նայեց Մելիքին:

— Ինչպե՞ս է հայրիկիդ առողջությունը:

— Հիմա լավ է, կարողանում է քայլել: Բժիշկներն ուզում են ոտքի միջից հանել ումբի բեկորը, բայց հայրիկը վախենում է, չէ՞ որ դա նրա միակ ոտքն է...

— Գիտեմ, գիտեմ և ինչպես եմ ցավում: Քո հայրը հիանալի մարդ է, ես նրան լավ եմ ճանաչում, մենք միասին ենք սովորել...

Նրանք արդեն հասել էին դըպրոց: Ուսուցչանոցի դռան առաջ Մելիքը պայուսակը տվեց տիրոջն ու ցտեսություն ասելով, հեռացավ:

Դասարանում բոլորը շնորհավորեցին Մելիքի նոր շորերը, միայն Մանուշը ոչինչ չասաց, նայեց նրան ու անտարբեր անցավ...

Մեծ դասամիջոցին Մելիքը դասարան մտավ և սկսեց ընկերներին շոկոլադ բաժանել:

— Ապրես, Մելիք, ամեն օր նոր շոր հագնես, որ մեզ համար շոկոլադ գնես,— կատակում էին այս ու այն կողմից և Մելիքի ձեռքից թոցնում շոկոլադները:

Մանուշը նստած տեղից չշարժվեց: Մելիքը մոտեցավ նրան:

— Վերցրու, Մանո՛ւշ:

— Չեմ ուզում:

— Ինչո՞ւ,— զարմացավ Մելիքը:— Այսօր դու մի տեսակ ես երևում, ի՞նչ է պատահել. ոնց որ նեղացած լինես ինձանից:

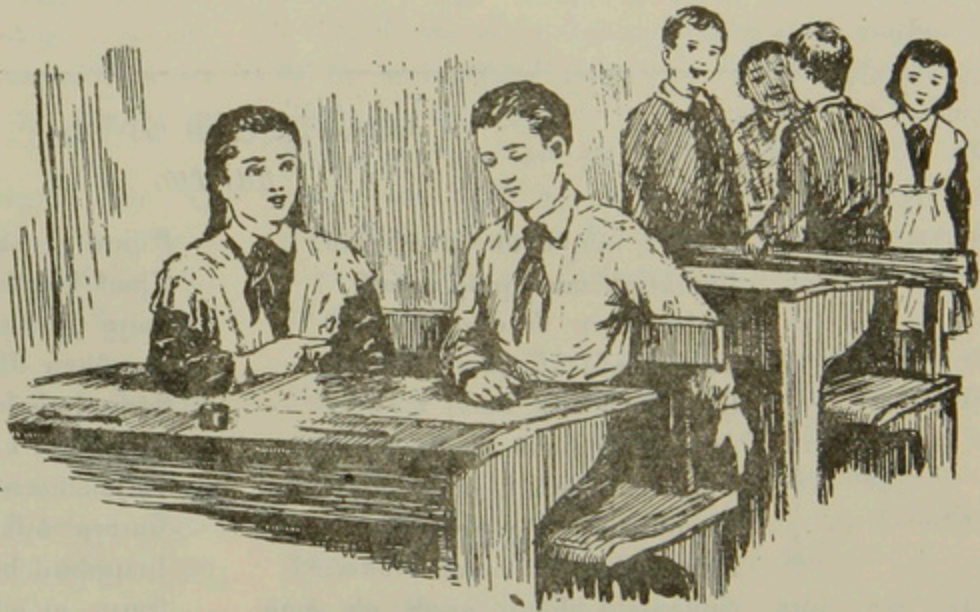
— Այո, շատ եմ նեղացած,— ասաց Մանուշը:

— Դե ասա, ի՞նչ է պատահել,— նրա կողքին նստելով հարցրեց Մելիքը:— Չէ՞ որ ես քեզ ոչ մի վատ բան չեմ ասել...

— Կարծո՞ւ ես... իսկ ես քո փոխարեն ամաչեցի մայրիկիս մոտ:

— Ինչո՞ւ:

— Ինչո՞ւ...— նրա աչքերի մեջ նայելով կրկինեց Մանուշը,— երեկոյան դու մեզ չնկատեցիր, ես ու մայրիկը տրամվայի մեջ էինք: Դու այսօր շոկոլադ ես գնել և հյուրասիրում ես մեզ, իսկ երեկ երեսուն կոպեկ շունեիր տոմսակ գնելու համար... Եվ ի՞նչ ձևով էիք խոսում տոմսավաճառի



Մելիքը լուռ լսում էր ընկերուհու կշտամբանքը:

հետ, հետո էլ ցած թռաք վագոնից ու ծխելով քայլեցիք փողոցի մեջտեղով...

Մելիքը լուռ լսում էր ընկերուհու կշտամբանքը: Ճիշտ էր ասում Մանուշը: Ի՞նչ գործ ուներ ինքը Շավարշի հետ. չէ՞ որ դպրոցում բոլորը դժգոհ են նրանից, ինչո՞ւ նրա հետ կինո գնաց:

Նրա աչքի առաջ կանգնեց Շավարշը: «Ծխի՛ր,



ծխի՛ր, տղամարդը պետք է ծխել իմանա... Ամոթ չի՞ տրամվայում տոմսակ գնենք, կամ երեխաների հետ ցերեկով կինո գնանք...», հիշում էր նա Շավարշի խոսքերը...

Զանգը տվեց: Մելիքը գլխիկոր, ինքն իրենից ամաչելով, գնաց նստեց իր տեղը:

Ամբողջ դասի ընթացքում նա միայն մի բան էր մտածում՝ տեսնես Մանուշն էլ ո՞ւմ է պատմել այդ դեպքի մասին: Եվ հանկարծ հիշեց հոր պատվերը՝ ընկերներին իրենց տուն պետք է հրավիրեր: «Իսկ եթե Մանուշը հայրիկիս ասի՞... հետո ուսուցիչների ականջն ընկնի»: Նրա սիրտն սկսեց դողալ...

Դասերից հետո, երբ Մանուշը բաժանվեց ընկերուհիներից, Մելիքը մոտեցավ նրան:

— Մանո՛ւշ, մի բան պիտի խնդրեմ:

— Ասա՛:

— Պիտի խնդրեմ, որ ոչ ոքի չասես...

— Դա ի՞նչ նշանակություն ունի, բոլորն էլ կարող են քեզ այդպես տեսնել:

— Ո՛ւշ, Մանո՛ւշ, դա առաջին դեպքն էր և վեր-

ջինը կլինի: Դու չես կարող պատկերացնել, թե ինչպիսի վիշտ կլինի հայրիկիս համար, եթե նա լսի...

Ապա նա գլուխը բարձրացրեց, նայեց ընկերուհուն ու շարունակեց.

— Մանո՛ւշ, այսօր Քնարիկի հետ եկեք մեր տուն:

Մանուշն ուզում էր հրաժարվել, բայց Մելիքը խնդրեց.

— Անպայմա՛ն, անպայմա՛ն եկեք, հայրիկս հարցնում էր... Կարենն էլ կգա, միասին դաս կպատրաստենք:

— Կա՛վ, — կամաց ասաց Մանուշն ու արագ հեռացավ:

— Մանո՛ւշ, Մանո՛ւշ, նրա հետևից վազելով կանչեց Մելիքը, — խնդրում եմ հայրիկիս ոչինչ չասես... ես Շավարշի հետ այլևս ոչ մի տեղ չեմ գնա:

Մանուշը ծիծաղեց:

Մելիքը թեթևացած շունչ քաշեց և քայլերն ուղղեց դեպի տուն:

## ՓԱՅՏԱՀԱՏԻ ԵՐԳԸ

### ՍԱՐՄԵՆ

Ձյուն է գալիս մեր սարերում,  
Մառույցի տակ լոեց առուն,  
Կածանները մութում կորած՝  
Դալարվում են դեպի հեռուն:  
Արջն իր բնում մտել է ֆուն,  
Էլ հավերք չեն աղմկում,  
Անդորրություն է չորս բոլոր,  
Առավոտից մինչ իրիկուն:  
Ճերմակել է անտառն անծայր,  
Համրացել են թե՛ բուփ, թե՛ ծառ,

Թվում է, թե աշխարհն արար  
Միտք է անում խոր ու անձայն:  
Բայց մի երգ եմ լսում հանկարծ,  
Ձյուների մեջ համատարած,  
Դյուրված նրա հնչյուններով՝  
Կանգնում եմ ես՝ ուշքս լարած:  
Փայտահատն է երգում ձորում,  
Շուրջը՝ ձմեռ, սրտում՝ գարուն...  
Ու լցվում են կյանքի բույրով  
Դաշտ ու անտառ, ձոր և առու...



# ՓՈՔՐԻԿ ՄԱՐՏԻԿԸ

(Կրնառված)

ԻՐԺԻ ՄԱՐԵԿ

(Չեխ գրող)

Նկ. Ռ. ՆԱՆՈՒՇՅԱՆԻ

Երեկ լրացավ իմ տասնյոթ տարին, իսկ այսօր  
ես արդեն գործարանային դպրոցի ավարտական  
քննություն եմ տալիս:

Մենք նստած ենք ընդարձակ դահլիճում: Դա  
մեր ճաշարանն է, որ ժամանակավորապես դարձել  
է քննությունների սրահ: Ամեն մեկս գրավել ենք  
մի սեղան: Դահլիճով անցնում է հրահանգիչը բա-  
ժանելով հարցաթերթերը: Տղաներից մի քանիսն  
արդեն գրում են. լսվում է նրանց գրիչների ճռճը-  
րոցը: Հրահանգիչն ահա ինձ է մոտենում: Նա  
հանդիսավորությամբ մեկնում է հարցաթերթիկն  
ու սպասում: Կարդում եմ՝ «Ինչո՞ւ ես ընտրեցի այս  
մասնագիտությունը»: Ես գլխով արեցի, որ հաս-  
կացա: Դե, իհարկե, գրելու բան չատ կա. բայց  
եթե ամեն ինչ գրեմ, ոնց որ կա, գուցե շատ հա-  
սարակ թվա:

...Այն ժամանակ ես ինը տարեկան էի. իմ  
տարիքին էր նաև Չենեկը՝ Սեկերի որդին: Սեկեր-  
ներն ապրում էին մեր հարևան տանը: Ես հպար-  
տանում էի Չենեկի ընկերությամբ, որովհետև նա  
մի ամբողջ գլխով ինձանից բարձր էր, չնայած որ  
մենք նույն տարիքին էինք:

Ես սիրում էի հորեղբայր Սեկերին: Նա մի  
խիստ, քշախոս և մի քիչ դանդաղկոտ մարդ էր և  
մոլեռանդ ծխող: Սեկեր հորեղբայրն ամենից շատ  
սիրում էր խոսել գործարանի և իր հաստոցի  
մասին:

— Ես պետք է սովորեմ և խառատ դառնամ,—  
մի անգամ ասաց Չենեկը:

Ես էլ, իհարկե, իսկույն ցանկություն հայտնեցի:

— Բայց ես քեզանից ավելի արագ կաշխա-  
տեմ,— ծիծաղեց Չենեկը,— հայրիկս ինձ կսովորեցնի:

— Նա ինձ էլ կսովորեցնի,— պնդեցի ես.—  
այնպես չէ՞, Սեկեր հորեղբայր, դուք կվերցնեք  
ձեզ մոտ աշակերտ:

— Երկուսիդ էլ, երկուսիդ էլ՝ կսովորեցնեմ,—  
ասաց Սեկեր հորեղբայրը: Նա անսպասելի ընդ-  
հատեց ծիծաղը, և նրա ճակատը ծածկվեց մանր  
կնճիռներով,— միայն պատերազմից հետո:

Նա հեռացավ, իսկ ես ու Չենեկն սկսեցինք  
ապագայի մասին ծրագրեր կազմել: Ես համա-  
ձայնեցի, որ Չենեկն ավելի լավ խառատ կդառ-

նա, քան ես, քանի որ նրան ժառանգաբար կանց-  
նի իր հոր հաստոցը, բայց երկրորդն անպայման  
ես կլինեմ: Մի անգամ մեր փողոցի տղաների  
շրջանում խոսք բացվեց գործարանի մասին:

— Իսկ ես բոլորովին էլ գործարան չեմ գնա,—  
ասաց տղաներից մեկը,— շատ պետք է էլի, որ  
նացիստների համար աշխատեմ...

— Շատ խելոքն ես երևում,— ասաց Չենե-  
կը,— երբ մեր սովորելու ժամանակը դա, ոչ մի  
նացիստ էլ չի լինի:

— Իհարկե, այ հենց քո հայրիկը նրանց հա-  
մար է աշխատում:

Չենեկը պատրաստվում էր կովել, իսկ ես  
կանգնեցի նրա կողքին, ինչպես պահանջում էր  
պատվի օրենքը: Այդ օրը նա այլևս մեզ հետ չխա-  
ղաց և շուտ տուն գնաց: Հետևյալ օրը, ճաշից հե-  
տո, ես գնացի Սեկերների մոտ: Այդ ժամերին էր  
Սեկեր հորեղբայրը աշխատանքից տուն գալիս: Ես  
էլ էի ցանկանում լսել նրա պատմությունները:  
Սեկեր հորեղբայրը տանը չէր, իսկ Չենեկն իսկույն  
թևիցս բռնեց ու քաշեց դեպի բակ: Այնտեղ մեր  
գաղտնարանում, ուր միայն հին տակառներ էին  
թափված, նա նստեց կոտրված երկանիվ սայլակին  
և դեմքին խորհրդավոր արտահայտություն տալով,  
կամաց ասաց.

— Ես հարցրի հայրիկին, և գիտե՞ս նա ինձ  
ինչ ասաց.— նա շուրջը նայեց, ստուգելու, թե մեզ  
արդյո՞ք ոչ ոք չի լսում և շարունակեց.— նա մի  
շաբաթ առաջ շարքից հանել է իր հաստոցը:

— Էլ ինչպե՞ս մեզ կսովորեցնի, երբ հաստոցը  
կոտրված է,— վախեցած ասացի ես:

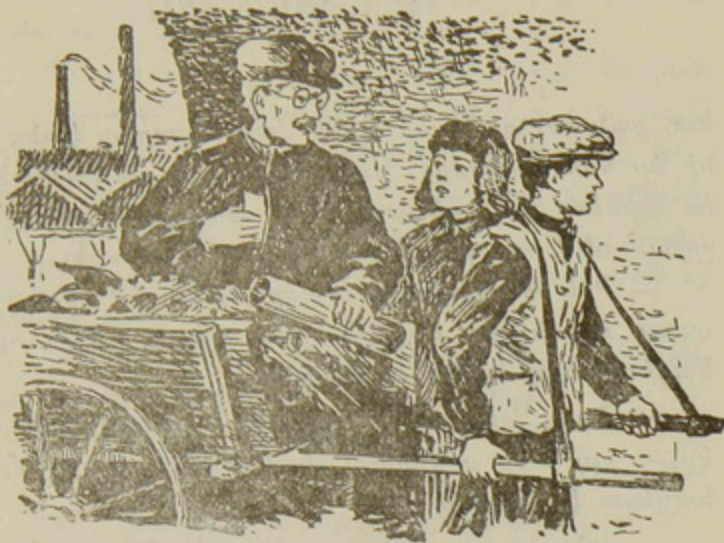
— Հենց որ ֆաշիստներին քշեն, նա ինքը  
իսկույն կվերանորոգի, չէ՞ որ նա լավ գիտե, թե  
ինչ պետք է անել: Գործարանում շատերն են այդ-  
պես վարվում, դե հիմա թող ասեն, թե «նացիստ-  
ների համար է հայրդ աշխատում»:

— Իսկ ինչո՞ւ նա այդ մասին ոչինչ չէր  
ասում,— հարցրի ես:

— Այդպիսի բաների մասին ընդհանրապես  
չեն խոսում. եթե իմանան կկախեն: Երգվիր, որ  
կպահես գաղտնիքը,— հրամայեց Չենեկը՝ լուրջ  
արտահայտություն տալով դեմքին:



Ես երգվեցի: Ձենեկն այլևս ոչինչ չասաց:  
Որոշ ժամանակ անց, հորեղբայր Սեկերին տե-  
ղավորեցին մի այլ հաստոցի մոտ. բայց այդ էլ  
երկար չտևեց: Գործարանում ավելի հաճախ սկսե-



...դուրս քաշեց մի ծալած բուլք...

ցին փշանալ մեքենաները, և ոչ միայն մեքենանե-  
րը, այլև մշակվող նյութերը հանկարծ դուրս էին  
գալիս միանգամայն փշացած, մշակման համար  
անպետք: Վերակացուները, որ մեզ մոտ «պոլի-  
ցայ» էին կոչվում, գծվածի նման դես ու դեն էին  
վազում գործարանում: Ձենեկին հայտնի էր ամեն  
բան, իսկ ես այնպես էի ձեռնացնում, իբրև ոչինչ  
չգիտեմ: Ես հավատարիմ էի երգմանս:

Մի անգամ Սեկեր հորեղբայրը իր կողմը քա-  
շեց ինձ և ասաց.

— Լսիր, տղա՛ս, դու ինձ դուր ես գալիս. բայց  
կարո՞ղ ես հավատարիմ մնալ, երբ երգվում ես:

Ես զայրացած եմ նայում Ձենեկին. ուրեմն նա  
ինձ մատնել է, ասել հորը, որ ես ամեն ինչ գիտեմ:  
Սեկեր հորեղբայրը հասկացավ ինձ հետ կատար-  
վածը և ուսս սեղմեց.

— Դե իհարկե, Ձենեկն ինձ ասել է... Ձենեկի  
հետ կզնաս, գործարանի բակից հին երկաթի  
կտորներ հավաքելու:

Այդպիսի առաջադրանքի մասին լսելով իմ  
ոգևորությունն անցավ, և ես հիասթափված  
ասացի.

— Այդ ի՞նչ առաջադրանք է որ. իսկ ի՞նչ կա-  
սեն տղաները:

Սեկեր հորեղբայրը ծիծաղեց:

— Ահա թե ինչպիսի հերոսն ես դու... Երկաթ  
հավաքելը քեզ համար քիչ է: Իսկ դու կարծում ես,  
թե հերոսությունը միայն կրակելու կամ կտորները  
մագլցելու մեջ է: Քո կատարած աշխատանքը

նույնպես հերոսական կլինի, դու հասկա-  
նո՞ւմ ես...

Շաբաթը մի անգամ ես ու Ձենեկը սայլակը  
քշելով գնում էինք գործարան, մեր թուղթը ցույց  
էինք տալիս գործարանի մուտքը պահպանող լող-  
յող գերմանացուն, որ միշտ սարսափելի գոռում էր  
մեզ վրա: Երրորդ անգամ, գործարան մտնելիս,  
ես այդ լողյող պահակին պատասխանեցի գերմա-  
ներեն: Մինչ այդ ամբողջ օրը ես անընդհատ  
կրկնում էի միևնույն դարձվածքը: Նա ծիծաղեց և  
այդ օրվանից էլ չէր գոռում մեզ վրա: Երբ սայլա-  
կը լցվում էր, մեզ էր մոտենում մի որևէ բանվոր  
և սայլակին դնում մի ժանգոտ խողովակ կամ  
որևէ կոտրված մեքենայի մաս. «Ըհ, երեխանե՛ր,  
թող լիքը լինի»: Տուն հասնելով սայլակը կանգ-  
նեցնում էինք մեր բակի այն անկյունում, որտեղ  
թափփուկներ էինք հավաքում:

Աշնան ամսամած մի օր, մենք սայլակը տուն  
էինք քշում, երբ փողոցի անկյունում հայտնվեց  
մեզ ծանոթ մի ակնոցավոր ծերունի: Նա շուրջը  
նայեց և արագ մոտեցավ մեզ:

— Կա՞, — կարճ հարցրեց նա Ձենեկին:

Վերջինս գլխով արեց և ցույց տվեց ժանգոտած  
մի խողովակ, որ դուրս էր ցցվել ծովում: Թիթեղի  
ու երկաթի կտորտանքի կույտից:

— Թեքվիր այս բակը, — ասաց ծերունին ցույց  
տալով կողքի տունը, — շո՛ւտ:

Հազիվ էինք կողքի դարբասից թեքվել դեպի  
կիսամութ բակը, երբ նա վերցրեց դուրս ցցված  
խողովակը և միջից դուրս քաշեց մի ծալած թուղթ,  
արագ գրպանը դրեց, իսկ խողովակը նորից գցեց  
սայլակի վրա:

— Հայտնի՞ր հորդ, որ ստիպված ենք աշխա-  
տանքն ընդհատել, մերոնցից երկուսին բանտար-  
կել են: — Հետո արագ շրջվեց ու հեռացավ, նույ-  
նիսկ առանց ցտեսություն ասելու:

Այդ օրը մենք սայլակը քշեցինք ուղիղ հնա-  
վաճառի մոտ, քանի որ բակում թողնելու կարիք  
չկար: Ես սովորականի պես գնացի տղաների հետ  
խաղալու, իսկ Ձենեկը անհայտացավ. երևի գնաց  
ստացած հրամանը հաղորդելու իր հորը. գուցե  
հորեղբայր Սեկերին մեծ վտա՛նգ է սպառնում:  
Բայց երբ իր սովորական ժամին հորեղբայր Սե-  
կերը տուն եկավ, իր սովորության համաձայն սի-  
րալիր բարևեց մեզ և պատշգամբում նստած ծխեց:  
Ես մտածեցի, որ ոչինչ էլ չի պատահել: Հետևյալ  
գիշերը գործարանում հրդեհ բռնկվեց: Կարմիր  
հրացուլը զարհուրելի մթության մեջ ավելի պայ-  
ծառ էր լուսավորում շրջապատը և ավելի սարսա-  
փելի էր թվում: Ես զարթնեցի և արթնացրի մորս:



— Գործարանն այրվում է,— գոչեցի ես:

— Ոչինչ, մեզնից հեռու է... Դու մի՛ վախենա... քնի՛ր:

Ես քնել չկարողացա, այնպես հուզված էի, որ պատրաստ էի իսկույն վազել հրդեհի վայրը կամ Սեկերների մոտ, բայց մայրս գիշերները կողպում էր դռները: Ես մնացի տանը և անընդհատ նայում էի կարմիր հրացուքին:

Հետևյալ օրը դարձյալ բոլորը խոսում էին միայն հրդեհի մասին: Տղաներից ոմանք նույնիսկ ներկա էին եղել: Երբ զանգը տվեց, ես նկատեցի, որ Ջենեկը չկա: Երևի հրդեհի վայրումն է եղել գիշերը, առավոտը քնով է անցել և ուշացել: Բայց անցավ մի ժամ, և նա դարձյալ շերեաց: Վախեցա. ես կարգին չէի լսում, թե ինչի մասին էին խոսում դասի ժամանակ: Դասատուն մի քանի անգամ նկատողություն արեց ինձ... Իսկ եթե այդ հրդեհը... Սեկեր հորեղբայրը... մտքերիս ընթացքն ընդհատեց դասատուի ձայնը:

— Այսօր քեզ ի՞նչ է պատահել:

Ես ոտքի ելա:

— Ներեցեք... ոչինչ... ինձ վատ եմ զգում:

— Ես տեսնում եմ, դու գունատվել ես, տուն դնա:

Տղաներից մի քանիսը պատրաստակամությամբ հայտնեցին ինձ ուղեկցելու, բայց ես հրաժարվեցի: Անմիջապես պետք է պարզելի, թե ինչ է կատարվում Սեկերների մոտ: Ես խենթի պես սլանում էի փողոցներով, երբ թեքվեցի մեր փողոցը, ծնկներս ծալվեցին... Սեկերների տան առջև երկու ավտոմեքենա էր կանգնած: Ես քայլերս ավելի դանդաղեցրի, որպեսզի տեսնեմ, թե ինչ է կատարվում բակում: Բայց հենց այդ պահին, երբ արդեն մեքենաների մոտ էի գտնվում, զինվորը վրաս գոռաց.

— Անցիր մյուս մայթը, մի՛ դանդաղիր:

Այժմ արդեն հասկացա, ինչ-որ սարսափելի բան էր կատարվում: Այստեղից շատ հեռանալու կարիք չկար. ես մտա մոտակա խանութը և զարմացա՝ տեսնելով, որ խանութը լիքն է մարդկանցով: Նրանց արգելված էր փողոց դուրս գալ: Իմ ներս մտնելն աննկատելի մնաց, քանի որ բոլորը հուզված խոսում էին: Այստեղ վերջապես իմացա, թե ինչ է պատահել:

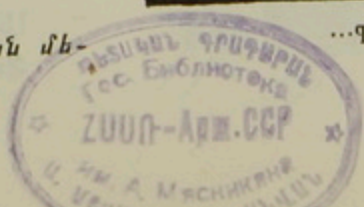
— Նրանք առավոտյան են եկել, շատ վաղ եկան: Սեկերին գործարանից մեքենայով բերեցին տուն: Ջեռքերին շղթաներ կային:

— Նրանք ինչ-որ բան էին որոնում:

— Գտել են արդեն, ինչ-որ տպագրական մեքենա է:



...գործարանում հրդեհ բռնկվեց...





— Եվ ում մտքով կանցնեն, թե նա այդպիսի գործի ընդունակ կլինեն, այդպիսի մի հանգիստ մարդ:

— Իսկ նա ի՞նչ է արել, մա՞րդ է սպանել, ի՞նչ է: Պայքարում էր դրանց, այդ ֆաշիստների դեմ: Չէ՞ որ այս կովին վերջ չկա և բոլորը դրանց մեղքով:

Ես կարողացա մարդկանց հրմշտելով մոտենալ մի ծանոթ կնոջ: Նա ինձ նայեց ու կամացով ասաց.

— Լսիր, տղա՛ս, լավ կլինի, որ դու չերևաս նրանց աչքին, դու Չենեկի հետ մոտ էիր, իսկ նրանք թույլ չեն տալիս նրան տանից դուրս գալ: Ասում են նրան այնտեղ ծեծել են:

Ես նստեցի անկյունում դրված տակառի վրա: Հանկարծ լսվեցին աղաղակներ՝ «Տանում են»: Չնայած արգելքին, մարդիկ դուրս թափվեցին խանութից: Ես կարողացա առաջ անցնել և ամեն ինչ տեսա: Ամենից առաջ տանում էին հորեղբայր Սեկերին: Նրա դեմքը գունատ էր և աչտերը արյունոտված, ձեռքերին՝ շղթաներ, երկու զինվոր նրան կոպտորեն առաջ էին հրում: Բացեցին ավտոմեքենաներից մեկի դուռը և հորեղբայր Սեկերին հրելով ներս գցեցին: Նրա հետևից գնում էր Չենեկի մայրը, այդ լռակյաց ու բարի կինը, որին փողոցում հազվագյուտ կարելի էր տեսնել: Նա մեծ մասամբ տանն էր լինում: Արդյո՞ք նա տեղյակ էր ամուսնու գործերին: Նրան նույնպես հրեցին մեքենայի դռնից ներս: Վերջում գնում էր Չենեկը: Նա աշխատում էր դուրս պրծնել զինվորների ձեռքից: Մինչ կփակվեին մեքենայի դռները, նա շուրջը նայեց և տեսավ խանութի առաջ հավաքված մարդկանց: Գուցե նա ինձ էլ տեսավ: Դե, իհարկե, տեսավ: Մի վայրկյան նա կանգ առավ, ուզում էր ժպտալ: Հենց այդ պահին նրան հրեցին մեքենայի

մեջ: Ես տեսա, թե ինչպես դեպի նրան տարածվեցին մոր ձեռքերը, ինչպես նա գրկեց ու կրծքին սեղմեց որդուն: Հետո մեքենաները շարժվեցին: Մի րոպեից հետո դատարկվեց նաև փողոցը: Դատարկվեցին պատշգամբն ու տունը, ուր ապրում էին Սեկերները: Դատարկվեց նաև իմ սիրտը... Ես հագիվ ոտքերս քարշ տվի մինչև տուն, մտա մի անկյուն և դառնորեն լաց եղա:

\*\*\*

Բոլորը ինչ որ ես պատմեցի կատարվել է տաբիններ առաջ, երբ փոքրիկ տղա էի: Այսօր ես տասնյոթ տարեկան եմ և գործարանային դպրոցի ավարտական քննություն եմ տալիս, նույն այն գործարանի, որի մուտքի մոտ պատին փակցված մարմարե տախտակի վրա բոլոր զոհված հերոսների շարքում գրված են նաև հորեղբայր Սեկերի, նրա կնոջ ու փոքրիկ Չենեկի անունները: Նրանցից ոչ մեկը չվերադարձավ բանտից, նույնիսկ ոչ ոք չգիտե, թե նրանք ինչպես են զոհվել: Ես միայն մի բան գիտեմ, որ նրանցից ո՛չ մեկը, ոչ մի բառ չի ասել, որ իրենց օգնում էր մի փոքրիկ տղա:

Գործարանում մենք կարող էինք աշխատել երեքով՝ հորեղբայր Սեկերը, Չենեկը և ես: Բայց այժմ մենակ եմ մնացել: Ես պետք է աշխատեմ երեք մարդու փոխարեն և որակյալ փականագործ դառնամ: Ահա թե ինչու ես ընտրեցի այս մասնագիտությունը: Բոլորը զնացել են, մենակ ես եմ գրում...

Ինձ հարցաթերթիկ տվող հրահանգիչն արդեն ժամացույցին է նայում և ապա ժպտալով ասում.

— Ոչինչ, մի՛ շտապիր... — Բայց արդեն ես վերջացրել եմ, մնում է միայն մի քանի տողով գրածս եզրափակել: Ես չեմ մոռանա, որ իմ աշխատանքով ես հարկ եղած պատիվն եմ տալիս իմ լավ ընկերոջ հիշատակին: Թարգմ. Հ. ՄՈՒՐԱԳՅԱՆ

## Ք Ա Ր Տ Ե Ղ Ը

Պ. ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆ

Նկ. Լ. ՄԱՆԱՍԵՐՅԱՆԻ



— Տա՛տ, ակնոց դիր ու լավ տես: Մեռն ասում են ֆարտեգ. Ամբողջ աշխարհն է վրան: Չե՛ս զարմանում, տատի ջան: Տատը ինչպե՛ս չիմանա, Բայց բոռանն է փորձում նա. — Զարմանում եմ, իմ պուճուր... — Սա ցամաք է, իսկ սա՛ ջուր, Լեռներ, ծովեր իրար կից: Զուրը շատ է ցամաքից



Ուրիշ հանկարծ բարձրանա՛.  
 — Չէ, իր տեղը բող մնա:  
 — Դե լավ, նստենք շոգենավ,  
 Իջենք դեպի տափ հարավ:  
 Արդեն հասանք Աֆրիկա.  
 Մրանից տափ տեղ չկա:  
 Նեղոսն հորձանք է տալիս,  
 Կոկորդիլոսն է լալիս:  
 Կեղծ լաց է, տա՛տ, չխաբվես,  
 Չմոտենաս, կուտի բեզ:

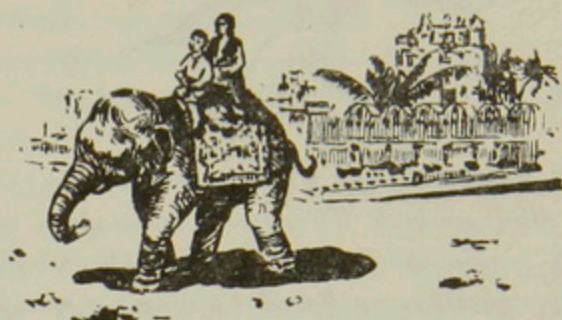


— Մատա՛ղ, գգույշ կլինեմ,  
 Օտար տեղ է, ի՛նչ անեմ...  
 — Տա՛տ, ետ շրնկենես, շուտ արա,  
 Արդեն մտանք Սահարա:  
 — Այդ ի՛նչ բան է Սահարան:  
 — Կասեմ, կասեմ, տատի ջան:  
 Տափ ավազ է ծայրեծայր,  
 Ո՛չ ծաղիկ կա ու ոչ ծառ,  
 Անվերջ տոթ է, վառ արև,  
 Ո՛չ զով ֆամի, ո՛չ անձրև...  
 Ահա և բեզ անապատ.  
 Շալդ հանիր, շոգ է, տա՛տ:  
 Սահարայից շիկացած  
 Հիմա ուղիղ իջենք ցած...



Եկանք, հասանք Հնդկաստան:  
 Ի՛նչ ընկույզ կա կոկոսյան.  
 Դդմի չափ է, այսֆա՛ն, տա՛տ,  
 Համն էլ ոնց որ ֆաղցր կաթ,  
 Այստեղ կանչում է Ներուն  
 Ու հարցնում է ինձ իսկույն.  
 «Վահրա՛մ, լա՛վ ես սովորում»...  
 Հետո փիղ է նվիրում:  
 Փիղ նստեցինք, եկանք նավ,  
 Ամբողջ նավը զարմացավ...  
 Դարձյալ ծովումն ենք անափ:  
 Հանկարծ հնչում է տագնապ:

Նավապետը համարձակ  
 Բարձրանում է կամրջակ,  
 Թավ հոնքերը կիտելով,  
 Հեռուները դիտելով,



Եւ դեպի մեզ է դառնում.  
 «Մեզ վտանգ է սպառնում»:  
 Հարց ենք տալիս. «Ի՛նչ եղավ»:  
 «Չանկայշիական երեք նավ  
 Հարձակվում են մեզ վրա:  
 Պատրաստ եղե՛ք դուք հիմա»:  
 Թեժ կոիվ է սկսվում:  
 Էլ ոչ մի խոսք չի լսվում.  
 Խլանում ենք որոտից,  
 Սևանում ենք վառողից...  
 Ոչ, չենք ընկնի մենք գերի...  
 Շառաչի տակ արկերի  
 Ուղարկում ենք հեռագիր  
 Մառ Յգե-դունին. «Մեզ փրկիր»:  
 Օղանավեր են գալիս  
 Ու կովին վերջ են տալիս...  
 Հասնում ենք մենք Սախալին:  
 — Մատաղ անուշ իմ բալին,  
 Բա Կորեա չմտնե՛նք:  
 — Լի Սին Մանի հետ չունենե՛ք...  
 — Հարավն է դա, խելո՛ւք ջան,  
 Հապա ազատ Կորեա՛ն...  
 Թոռը շատ է զարմանում.  
 Բայց խոսքն առաջ է տանում.  
 — Գնանք բևեռ, ցուրտ հյուսիս.  
 — Կսառեցնես երկուսիս,  
 Շուտ արա, բեր Հայաստան.  
 Ճաշը վառվեց, բալա՛ ջան:







# ՊԻՈՆԵՐԱԿԱՆ ՎԶԿԱՊ

1929 թվականն էր: Մոսկվայում տեղի էր ունենում Սովետական Միության պատանի պիոներների Համամիութենական առաջին հավաքը: «Կարմիր վզկապը, որ կրում եք դուք, — ասաց իր ելույթում Սովետական պետության ականավոր գործիչ Լ. Մ. Կազանովիչը, — ներկված է հարյուրհազարավոր մարտիկների արյունով: Հազարավոր մարտիկներ կախաղան բարձրացվեցին, գնդակահարվեցին կալվածատերերի ու կապիտալիստների կողմից, հազարավոր մարտիկներ փտում էին ցարական բանտերում... Դե, ուրեմն պատվով կրեցեք այդ կարմիր վզկապը, ամուր բռնեցեք ձեր ձեռքում կոմունիզմի կարմիր դրոշմը»:

Կարմիր վզկապը պիոները կրում է դպրոցում, տանը, փողոցում: Նա խնամքով է պահպանում իր վզկապը՝ կարմիր դրոշի այդ մասնիկը: Իսկ ի՞նչ է նշանակում պահպանել վզկապը. հարգարե՞, երբ այն տրորված է, լվանա՞լ, երբ կեղտոտվում է:

Դա էլ է անհրաժեշտ: Դա էլ է արտահայտում վզկապի նկատմամբ ունեցած քո հարգանքը. բայց «պահպանել վզկապը» բառերում ավելի խոր իմաստ կա...

... Հայրենական Մեծ պատերազմի ահեղ օրերն էին: Սմոլենսկի մարզի Դեմյանկովո գյուղը գերմանական ֆաշիստները գրավեցին անսպասելիորեն: Երբ զինվորներից մեկը մտավ կոլտնտեսուհի Վինոգրադովայի խրճիթը, նա իր առջև տեսավ մի տղայի, որի կրծքին վառվում էր պիոներական կարմիր վզկապը: Վանյան չէր հասցրել հանել ու թաքցնել վզկապը:

Արնակալած աչքերը լայն բաց արած ֆաշիստը գազանի նման հարձակվեց տղայի վրա և սկսեց քաշքշել վզկապը:

— Չե՛մ տա, չե՛մ տա, — բղավում էր Վանյան և սուր ատամներով սեղմում նրա ձեռքը:

Ֆաշիստն ատրճառակն ուղղեց դեպի Վանյան: «Միևնույն է, ես թշնամուն չեմ տա իմ պիոներական վզկապը», շնչաց նա և ատելությամբ լի հայացքով նայեց թշնամու աչքերի մեջ: Ֆաշիստը կրակեց: Վանյան ընկավ: Նա վարվեց

այնպես, ինչպես դրոշակակիր մարտիկը պատերազմի դաշտում:

Վանյան հավատարիմ մնաց այն երգմանը, որ տվել էր իր ընկերների առաջ՝ պիոներական կազմակերպության մեջ ընդունվելիս:

Երբ Մոսկվայում կազմակերպված առաջին պիոներական ջոկատին բանվորները կարմիր դրոշ էին հանձնում, նրանք նակաղ տվեցին՝ պահպանել Հայրենիքի հարստությունները, կոփել մարմինը, լինել ազնիվ, ճշտապահ, առույգ, աշխատասեր, ընդլայնել պիոներական կազմակերպության շարքերը, լինել խիզախ:

Տասնյակ տարիներ են անցել այն օրվանից. պիոներները սրբությամբ են կատարում այդ պատգամը: Նրանք պիոներներ են կոչվում, որովհետև գնում են բոլոր երեխաների առջևից, օրինակ են հանդիսանում նրանց համար: Երբ ասում ենք պիոներ, պատկերացնում ենք կարմիր վզկապը կրծքին, ուշիմ, աշխատասեր, ազնիվ, խիզախ տղա կամ աղջիկ: Պիոները լավ է սովորում, օգնում է ընկերոջը, հոգատար է փոքրերի ու մեծերի նկատմամբ:

...Հունվարյան մի օր Երևանի № 72 դպրոցի պիոներական դրուժինայի խորհրդի նախագահ, գերազանցիկ աշակերտուհի Լյուդմիլա Վարդանյանը իր փոքրիկ քրոջ ձեռքը բռնած, դուրս եկավ փողոց: Նա խնամքով ուղղեց վերարկուի տակից երևացող վզկապի ծայրը, ապա ուշադրությամբ նայելով շորս կողմը, քրոջ հետ քայլեց դեպի փողոցի անկյունը: Երբ արդեն նրանք խաչմերուկ էին հասել, Լյուդմիլան նկատեց մի ծեր կնոջ: Նա հենվել էր ձեռնափայտին, շփոթված ու կարծես վախով նայում էր արագորեն անցուղարձ անող ավտոմեքենաներին: Լյուդմիլան լսեց, թե ինչպես նա դիմելով իր կողքից անցնող շեկլիկ մի տղայի, ասաց.

— Օգնի՛ր ինձ՝ անցնեմ փողոցի մյուս մայթը, թոռնի՛կս, վատ եմ տեսնում...

Տղան անտարբեր նայեց պառավին և անցնելով փողոցի մեջտեղով, բարձրաձայն ասաց.

— Ես ժամանակ ունե՛մ...

Տատիկը հիասթափված շարժեց գլուխն ու դանդաղ քայլեց առաջ: Լյուդմիլան մոտեցավ և բռնեց նրա թևից:

— Թույլ տվեք, ես ձեզ կօգնեմ. մեքենաները շատ են, վտանգավոր է:



— Շնորհակալութիւն,— ասաց տատիկը:—  
ես նոր խնդրեցի մի տղայի, բայց նա մերժեց...

— Պիտները այդպես չէր վարվի,— ասաց  
Լյուդմիլան:



...ատրճառակն ուղղեց դեպի տղան:

Տատիկը ուշադրութեամբ նայեց Լյուդմիլա-  
յին. նրա հայացքը կանգ առավ վզկապի վրա:

— Իսկ դու պիտներ ես,— հարցրեց նա:

— Այո,— մեջ մտավ Լյուդմիլայի փոքրիկ  
քույրիկը,— Լյուդմիլան պիտներ է, գերազանցիկ,  
ա՛յ, կարմիր վզկապ ունի:

— Տեսնում եմ, տեսնում,— ասաց տատիկը,  
եթե նույնիսկ վզկապն էլ շտեմնեի, վարմունքից  
կիմանայի, որ նա պիտներ է...

Լուսաֆորի կանաչ լույսը վառվեց:

— Գնանք, տատիկ, հիմա կարելի է փողոցն  
անցնել:

Նվ բռնելով նրա թևից Լյուդմիլան զգուշորեն  
առաջ գնաց...

Պիտների խնդիրները, նրա կերպարը բնորո-  
շում է նրա հանդիսավոր խոստումը, որ աշակեր-  
տը տալիս է պիտներական շարքերն ընդունվելիս:  
Ընդունելով հանդիսավոր խոստումը, ջոկատա-  
վարը նրա վզին կապում է կարմիր վզկապ: Այդ  
րոպեից սկսած վզկապը պիտների անբաժան ըն-  
կերն է:

Պիտներական վզկապի երեք ծայրերը դա երեք  
սերունդների՝ կոմունիստների, կոմերիտականների  
և պիտներների անխախտ միասնութեան սիմվոլն  
է: Պահպանել և պատվով վրել պիտներական վըզ-  
կապը, նշանակում է բոլոր ուժերով ձգտել կա-  
տարելու Լենինի պատգամները՝ լավ սովորել, օգ-  
նել մեծերին իրենց ստեղծագործ աշխատանքում,  
ջերմորեն սիրել մեր սքանչելի հայրենիքը:

## Դ Պ Ր Ո Յ Ի Զ Ե Ր Մ Ո Յ Ը

Ռ. ՂԱՍԱՐՅԱՆ

Լուսանկար՝ Մ. ՔՈԶԱՐՅԱՆԻ

Դպրոց մտնելիս ամենից առաջ ձեր ուշադրու-  
թյունը կգրավեն դռների մոտ եղած բազմաթիվ  
բուլսեր ու ծաղիկներ, որոնք դրված են հատուկ  
ստենդների վրա: Այդպիսի ծաղկամաններ կան  
նաև միջանցքների լուսամուտների գոգերին:

Սակայն ավելի լավ է բարձրանանք դպրոցի  
երկրորդ հարկը: Կամաց բացում ենք բնագիտա-  
կան կարինետի դուռը: Առաջին բանը, որ նկա-  
տում ենք, դա սենյակի երկայնքով ձգված ապա-  
կեպատ ջերմոցն է: Թեև ձմեռ է, բայց արևի ճա-  
ռագայթները ողողել են ողջ սենյակը, իսկ ջերմոցի  
մեջ կախված են էլեկտրական լամպեր:

Սեղանների մոտ ինչ-որ գործով զբաղված են  
վեցերորդ դասարանի մի խումբ տղաներ ու աղ-  
ջիկներ:

— Ահա մեր ջերմոցը,— ասում է բնագիտու-  
թյան դասատու Թուֆունջյանը:

Ծիշտ է, ջերմոցը մի քիչ նեղացրել է բնագի-  
տական կարինետը, բայց սենյակը շնչում է դար-  
նան թարմութեամբ: Ջերմոցի այն մասում, որ-  
տեղ ջերմաստիճանն ավելի բարձր է, երեխաներն  
աճեցնում են կիտրոն, մանդարին, պոմիդոր,  
վարունգ, իսկ մյուս մասում՝ ելակ, չինական  
վարդ, հացաբուլսեր...

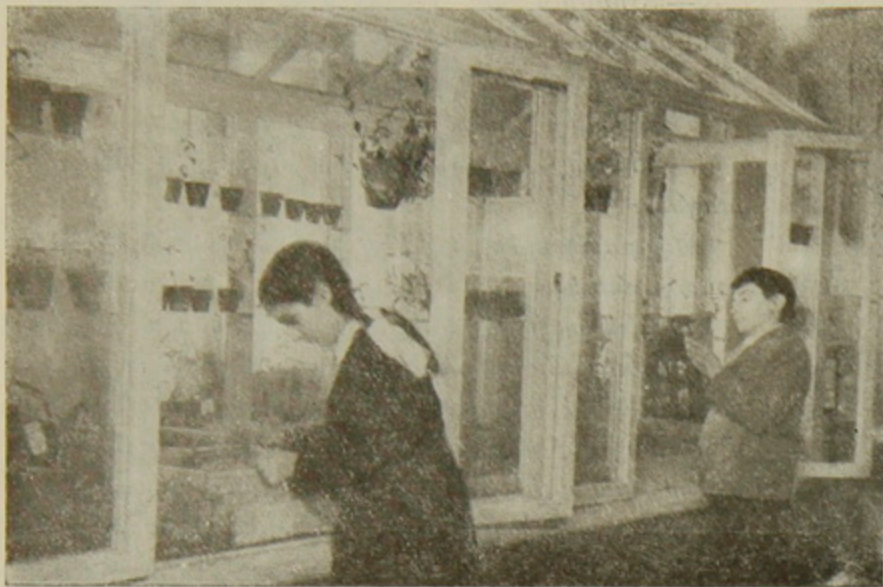
— Դուք պատրաստվում եք դասի՞,— հարց-  
նում ենք երեխաներին:

— Ո՛չ, մենք դպրոցի պատանի բնասերների  
խմբակի անդամներ ենք, եկել ենք աշխատելու  
մեր կանաչ լաբորատորիայում,— պատասխա-  
նում է մի ժիր տղա և ցույց տալիս իր աճեցրած  
մանդարինը, կիտրոնը, բեգոնիան:

— Մենք որոշեցինք բեգոնիան այլ կերպ ա-  
ճեցնել,— պատմում է Վոլոդյան:— Վերցրինք բե-  
գոնիայի մի քանի տերև, կտրեցինք և դրեցինք



խոնավ ավազի մեջ, որպեսզի արմատակալեն։  
Քսանհինգ օր հետո տերևները տեղափոխեցինք  
ծաղկամանների մեջ։



Ա. Թադևոսյանը և Ռ. Սարգսյանը ջերմոցի մոտ։

— Բոլոր տերևներն էլ արմատակալեցին,—  
հարցնում ենք նրան։

— Ո՛չ, մի քանիսը արմատներ չարձակե-  
ցին,— մեղավորի նման պատասխանեց նա։

— Իսկ ինչո՞ւ, իմացա՞ք պատճառը։

Վոլոդյան չպատասխանեց։ Պատասխանն  
ստացանք ուրիշից։

— Դրանք շատ բարակ տերևներ էին, հար-  
կավոր էր տերևի գլխավոր երակից կտրվածք  
անել, իսկ Վոլոդյան դա հաշվի չէր առել։

Մենք ուշադրությամբ դիտում ենք ջերմոցում  
տեղավորված բույսերը։ Ինչե՞ր ասես չկան։

Աշակերտները հետաքրքիր փորձեր են կատա-  
րում կարտոֆիլի վրա։

— Մենք բնագիտությունից գիտենք, որ եթե  
կարտոֆիլի ցողունը պահենք մթության մեջ,  
ապա նրա վրա պալարներ կառաջանան,— ասում  
է Աիդան,— և մենք փորձով համոզվում ենք, որ  
դա այդպես է։ Տեսեք, ծաղկամանի մեջ կարտո-  
ֆիլ է աճեցված։ Երկրորդ ծաղկամանը կախել ենք  
վերևից, որի ներքևից անցք ենք բացել և կարտո-  
ֆիլի ցողունի մի մասը դրել երկրորդ ծաղկամա-  
նի մեջ։ Ստացվել է երկու հարկանի բույս։ Երբ  
ժամանակը գա, մենք կքանդենք երկրորդ հարկի  
ծաղկամանի հողը և կտեսնենք կարտոֆիլի պա-  
լարները։

Դպրոցի ջերմոցում մեզ ցույց են տալիս նաև  
ջրի մեջ աճող բույսեր՝ վարունգ և պոմիդոր։

— Դուք կարծում եք, թե դրանից պտուղներ  
չե՞նք ստանա,— ասում է Սվետլա-  
նան.— անսպասման կստանանք։

— Իսկ եթե չստացաք։

— Երբ պտուղներ լինեն, մենք ձեզ  
կկանչենք,— վստահ ասում է Սու-  
սանան,— մենք չենք կասկածում,  
որովհետև ջրի մեջ լուծել ենք այն բո-  
լոր պարարտանյութերը, որոնք անհրա-  
ժեշտ են այդ բույսերի սննդի համար։

Յուրաքանչյուր ծաղկամանի վրա  
գրված է, թե որ աշակերտն է աճեցնում  
ավելի բույսը։ Ահա Ռոզա Զաբարյանի,  
Նելլի Հովսեփյանի, Հենրիկ Գրիգոր-  
յանի և մյուսների անունները։ Նրանք  
բոլորն էլ պատանի բնասերների խմբ-  
բակի անդամներ են։ Բոլորն էլ ունեն  
իրենց հատուկ տետրերը, որտեղ գրան-  
ցումներ են կատարում։

— Իսկ տանը դուք բույսեր աճեցնո՞ւմ եք,—  
դիմում ենք երեխաներին։

— Իհարկե,— ասում է Աիդան։— Ես տանը  
ունեմ ֆիկուս, կիտրոն, չինական վարդ։ Շատ գե-  
ղեցիկ ծաղիկներ ունի չինական վարդի թուփը,  
բայց ափսոս, որ դրանք շուտ են թառամում։

— Իսկ ես տանը կիտրոն եմ աճեցնում,— ան-  
միջապես սկսում է փոքրիկ Վոլոդյան. հաճախ  
տերևները սրբում եմ բամբակով. չէ՞ որ բույսը  
լավ խնամք է պահանջում. խնամեցիր՝ լավ կաճի։  
Երբեմն տղաներն ասում են, թե իրենց տան  
բույսերը չեն աճում։ Դե, եթե ամիսը մեկ անգամ  
նայեն բույսերին, իհարկե, չեն աճի։

Բնագիտական կաբինետում մի քանի երեխա  
գրադված են նոր ծաղկամանների մեջ հող  
լցնելով։

— Ի՞նչ եք ցանելու,— հարցնում ենք նրանց։

— Այս աշնանը ծաղկի տոն եղավ, մենք էլ  
էինք մասնակցում այդ տոնին,— պատասխա-  
նում է Գրետա Բաբայանը։— Եկող աշնանը ավե-  
լի շատ ծաղիկներ կներկայացնենք։ Դրա համար  
սկսել ենք նոր ծաղիկներ աճեցնել։

Երևանի Օրջոնիկիձեի անվան դպրոցի կանաչ  
լաբորատորիան՝ ջերմոցը այնքան էլ մեծ չէ, սա-  
կայն այնտեղ աճում են բազմատեսակ բույսեր։  
Մեծ ու լուսավոր սենյակում գարուն է, իսկական  
գարուն։



Սփանշելի է Արևմտյան Վրաստանի բնությունը, ամենուրեք սարահարթ է, բլուրներն ու հովիտները ծածկված են սաղարթավոր, փշատերև, մերձարևադարձային ծառերով ու բլրերով: Հարթությունների և բլուրների վրա եղևնիներով ու նոնիներով եզերված փովել են բնյի պլանտացիաները: Հեռվից բնյի բլրերը ասես կողկողի շարված կանաչ հովանոցներ լինեն: Դարավանդների վրա բարձրանում են նարբնջենիները:

Սև ծովի մոտ տեսարանն ավելի հիասթափ է դառնում: Մովի կապույտ ջրերն ու երկնքի լազուր ավերի վառ կանաչի հետ՝ հրաշագեղ մի պատկեր են ներկայացնում:

Փեղատեսիլ այս ավերին, Բարսիլից ոչ հեռու, կանաչ հրվանդանի վրա փոված է Բարսիլի բուսաբանական այգին, որը գրավում է հարյուր հեկտար տարածություն:

Այգին ունի տարբեր բաժիններ: Իր տեսակներով ավելի հարուստ է Արևելյան Ասիայի բաժինը: Այստեղ շատ են Չինաստանից բերված բույսերը: Մեծ հետաքրքրություն են ներկայացնում Հիմալայան, Ավստրալիական, Նոր Զելանդիայի, Մեխիկայի բուսական աշխարհը ներկայացնող բաժինները:

Այժմ այգում աճում են 1200 տեսակի ծառ ու բույս: Դրանց մեջ կան մշտադալար, տարվա բոլոր եղանակներին ծաղկող պտղատու, տեխնիկական, դեկորատիվ, դեղատու և այլ տեսակի բույսեր:

Ահա խցանի կաղնին: Դա մի հաստաբուն, ավելի քան քսան մետր բարձրության ծառ է, որի հայրենիքը Միջերկրական ծովի ափերն են՝ Իսպանիան, Պորտուգալիան: Երբ այդ ծառը դառնում է քսան տարեկան, դրա կեղևից սկսում են խցան պատրաստել: Դրանից հետո կեղևից կարելի է կտրել տասը տարին մեկ անգամ: Խցանի կաղնին, որն ապրում է երկու հարյուր տարի, կարող է տալ տասնույթ կիլոգրամ խցան:

Մոտենում ենք մի այլ ծառի: Երե մարդու ձեռքը կաշի տերևներին, մաշկի վրա կառաջանա կարմրություն, հետո էլ՝ վերք: Սա բուժավոր, բայց շատ արժեքավոր ծառ է: Նրա բնափայտից մի տեսակ լաֆ է պատրաստվում, որի փայլը կարող է դիմանալ ավելի քան հարյուր տարի:

Անցնում ենք ավստրալիական բաժինը:

— Սա էվկալիպտ է,— ասում է գիտական աշխատողը,— տերևները արևին նայում են ուղղահայաց դուրբյամբ: Դրանից է, որ էվկալիպտների տակ սովեր չի լինում: Իրենց հայրենիքում այդ ծառերից շատերը հասնում են հարյուր հիսուն մետր բարձրության: էվկա-



լիպտի տերևների մեջ կա բանկարժեֆ եթերային յուղ, որը օգտագործվում է տեխնիկայի մեջ, զանազան օժանելիքներ են պատրաստում: էվկալիպտի բնափայտը օգտագործվում է ստորջրյա և ստորերկրյա կառուցումների, նավաշինության և այլ կարիքների համար: էվկալիպտները շատ արագ շրջանցում են խոնավ ու հանճակալած հողերը: Այս հսկա ծառի սերմերը շատ մանր են, երկու հազար հատը կշռում է մեկ գրամ:

Ահա և հաստաբուն մամոնտի ծառը, որն ապրում է մինչև հինգ հազար տարի: Բուսաբանական այգու մշտադալար ու գեղեցիկ այդ ծառն ընդամենը հիսունմեկ տարեկան է, բայց երեք հոգով հագիվ ենք կարողանում գրկել բունը: Իր հայրենիքում սեկվոյա կամ մամոնտի ծառը հասնում է հարյուր հիսուն մետր բարձրության և ունի քսան մետր տրամագիծ: Այդ ծառը հրդեհից չի վախենում: Փայտն օգտագործվում է նավաշինության մեջ:

Մենք կանգ ենք առնում բուրումնավետ, գեղեցիկ ծաղիկներով մի խոշոր ծառի մոտ: Այդ ծառը կոչվում է մագնոլիա: Մշտադալար ու տերևաբափ վիճակում այստեղ կան մագնոլիաների բազմաթիվ տեսակներ: Մրանց արմատները, կեղևը, տերևները, ծաղիկները, պտուղն ու սերմերը բուժիչ նյութ են պարունակում: Մագնոլիայից ֆիշ այն կողմ անել է գեղատեսիլ, ամուր ցողուն ունեցող բամբուկը: Նրանից պատրաստում են գեղեցիկ կահույք, դահուկի ձողեր, խողովակներ: Բամբուկի օրական անը հասնում է մինչև մեկ մետրի:

Մի անգամ ֆերմերը գլխարկը դնում է բամբուկի վրա և պառկում հանգստանալու: Հետո, երբ ուզում է գլխարկը վերցնի, որ գնա, ձեռքն այլևս չի հասնում:

Մերձարևադարձային կուլտուրաներից առանձնապես հետաքրքիր է տունգի ծառը, որից ստացվող բանկարժեֆ յուղը օգտագործվում է նավաշինության մեջ և ավիացիայում: Արևմրտյան Վրաստանի կուլտուրություններում այդ ծառերի այգիները այժմ հազարավոր հեկտարների են հասնում:

Այգում աճում է արևելյան արմավենի, որը շատ բանկարժեֆ, ցրտադիմացկուն տեխնիկական բույս է: Պտուղները մեծ ֆանակությամբ շափար են պարունակում իրենց մեջ:

Ահա և բանանը, դեկորատիվ, փարթամ տերևներ ունեցող բազմամյա այս բույսը տարածված է Սև ծովի ափերին: Նա ծաղկում ու պտուղ է տալիս, սակայն այստեղ նրա պտուղները չեն հասունանում:

Աջափայի վայրի բույսերի բաժնում մեծ ու-



շաղրուրբունը գրավում է սամշիթի (շիմշատ) ծառը: Սրա փայտի տեսակարար կշիռը ջրից ծանր է, նրանից են պատ-  
րաստում դիմացկուն մաֆոֆները: Նրա կողքին աճում է  
շագանակի ծառը, որի փայտը երկար է ապրում ու չի  
փտում: Արևմտյան Վրաստանում այդ ծառի փայտից բնա-  
կարաններ են պատրաստում:

Մենք հիացած դիտում ենք շինական մշտադալար կաղ-  
նին, դափնի ծառը, բրգաձև նոճիները, դեկորատիվ արմավե-

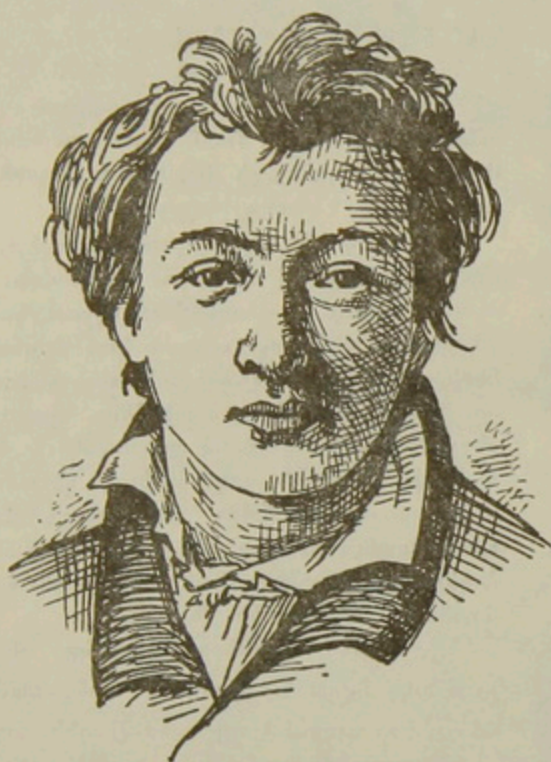
նիները, լայնատերև մուշուլան: Վերջինը ծաղկում է նոյեմ-  
բեր և դեկտեմբեր ամիսներին, բայց հյուրալի դեղնավուն  
պտուղները հասունանում են մայիս ամսին:

Դուրս ենք գալիս այգուց: Մովից փշում է գով ֆամին:  
Լսվում է բոշունների ուրախ նովողյունը:

Կանաչ հրվանդանի վրա փոված բուսաբանական այգին  
պատանի բնասերների սիրելի վայրերից մեկն է:

## ՀԱՅՆՐԻՍ ՀԱՅՆԵ

Լ. ԱՍՄԱՐՅԱՆ



«Դյուսելդորֆ քաղաքը շատ գեղեցիկ է, և երբ  
օտարություն մեջ հիշում ես նրան, պատահաբար  
չինեկով նրա բնակիչը, հոգիդ ինչ-որ խռով-  
վում է: Ես ծնվել եմ այնտեղ և ինձ այդպես էլ  
ձգում է տունը: Իսկ երբ ես ասում եմ տուն, ապա  
հասկանում եմ Բուկերյան փողոցը և տունը, որ-  
տեղ ես եմ ծնվել»: Այսպես կարոտանքով ու ան-  
հուն քնքշանքով է մտաբերել գերմանացի մեծ  
բանաստեղծ Հայնրիխ Հայնեն իր մանկության  
հարազատ վայրերը Հռենոսի ափերին: Հռենոս-  
յան Դյուսելդորֆ քաղաքում նա ծնվեց 1797 թվա-  
կանին աղքատ վաճառականի ընտանիքում: Այդ  
ժամանակ Գերմանիան հետամնաց ֆեոդալական  
երկիր էր, բաժանված բազմաթիվ մանր իշխա-  
նությունների: Ֆրանսիական զորքերը նվաճեցին

Գերմանիան, և այնտեղ ստեղծվեցին բուրժուա-  
կան կարգեր. իսկ դա առաջադիմություն էր:  
Ֆրանսիացիներին սկսեց համակրել Հռենոսյան  
շրջանի բուրժուազիան:

Ապագա գրողի ընտանիքը նույնպես համա-  
կրում էր ֆրանսիացիներին: Հայնեի հայրը ուզում  
էր տղային նապոլեոնյան զինվորական դարձնել,  
բայց ծնողների հույսերը չիրականացան, որովհե-  
տև նապոլեոնը պարտություն կրեց: Հայնրիխին  
ուզեցին առևտրական դարձնել, բայց նա շտիրեց  
վաճառականությունն ու բանկիրությունը: Հայրն  
ստիպված նրան տվեց իրավաբանական կրթու-  
թյան: Իհարկե, Հայնեն սովորեց իրավաբանու-  
թյունը, բայց իրավաբանությամբ չզբաղվեց:

Նրան դեռ մանկուց հմայում էր գրականու-  
թյունը: Նա սիրում էր գիրքը, ժողովրդական եր-  
գերը, պատմությունները և ավանդությունները:  
Նա տարված էր համաշխարհային հայտնի գրող-  
ների գործերի ընթերցանությամբ: Սերվանտեսի,  
Գյոթեի, Շիլլերի երկերը նրա սիրած գործերն էին,  
նրանց լավագույն հերոսները իր սիրած հերոս-  
ները...

1821 թվականին Բեռլինում լույս տեսավ Հայ-  
նեի առաջին գիրքը՝ «Բանաստեղծություններ»  
վերնագրով, իսկ հետո ուրիշ գործեր: Հայնեն  
գրեց իր ճամփորդական տպավորությունները:  
Դրանց մեջ նա քննադատում էր Գերմանիայի հե-  
տամնացությունը և գովերգում ֆրանսիական ուղ-  
լուցիչայի հերոսական ժամանակը:

1827 թվականին լույս տեսավ Հայնեի «Երգե-  
րի գիրքը»: Դա գերմանական պոեզիայի համար  
մեծ նորություն էր: Հայնեն համաշխարհային  
քնարերգուի մեծ համբավ ձեռք բերեց: Նա շատ էր  
օգտվել ժողովրդական ստեղծագործությունից,



բայց նրա մտքերը ինքնուրույն էին հնչում, գեղեցիկ ու կատարյալ:

Բանաստեղծը կախարդում էր իր աննման երգերով:

Հեռու, հեռու կրոցներ  
Քեզ իմ երգի քեռիներ...

Եվ երևակայության հզոր թևերով նա թռչնում էր ընթերցողին դեպի հեռու աշխարհներ, դեպի հեռու հյուսիս, ուր կանգնած է մենավոր եղևին և երազում է տաք հարավի արմավենու մասին: Նա թռչնում է Գանգեսի լոտոսածածկ ափերը:

Հայնեն նկարագրում է հրաշագեղ մայիս ամիսը, երբ անտառներում և դաշտերում բացվում են բողբոջները, սկսում գեղգեղալ թռչունները, ժայռից ցած է թափվում փրփրուն գետակը, կյանքն սկսում է աշխուժանալ: Գարնանը փոխարինում են տարվա մյուս եղանակները, կիզիչ ամառը, գույնզգույն աշունը, ձյունոտ ձմեռը...

Այստեղ երևակայականին միահյուսվում է իրական կյանքի տրոփյունը: Հայնեն դժգոհ էր կյանքից, նրա մուսան տխրամած էր... Նա ցույց էր տալիս, թե ինչպես է մարդը մաքառում կյանքի անարդարությունների դեմ, ինչպես է ուզում ազատ զգալ իրեն: Բայց Հայնեն չէր կարող հաց վաստակել իր գրվածքներով: Նրան հալածում էին թշնամիները: Նա հանգստություն էլ չունեի: Եղավ Իտալիայում, այնուհետև Հելհոլանդ կղզում 1830 թվականին լսեց Ֆրանսիական ուղևորության դեպքերի մասին: Այն թերթերը, որոնք նկարագրում էին Ֆրանսիական ուղևորության դեպքերը, նա անվանեց «Արևի ճաճանչներ, փաթաթված թերթի թղթում»: Նա ուզում էր, որ Գերմանիան էլ հետևի Ֆրանսիային:

Հայնեն շտապեց Փարիզ: Նա կարծում էր, թե ժողովուրդն իրոք ազատություն է ձեռք բերել, բայց դուրս եկավ, որ այդ ուղևորության ձեռնառու էր միայն բուրժուազիային:

Փարիզում նա շփվում էր ժամանակի հայտնի գրողների հետ, գրում նոր գործեր, լինում բանվորական թաղերում:

Հայնեն 1843 թվականին ծանոթացավ Կարլ Մարքսի հետ: Իրավաբանության երիտասարդ դոկտորը մեծ ազդեցություն թողեց Հայնեի վրա,

նրա մտքերն ու ստեղծագործությունը նոր ընթացք ստացավ: Չնայած տատանումներին, նա համակրում էր կոմունիստներին:

«Ես նորից խոսում եմ կոմունիստների մասին, Ֆրանսիայի միակ պարտիայի, որը արժանի է վճռական հարգանքի», — գրում էր նա:

Տիրողների նկատմամբ Հայնեի խոսքը դառնում է մարտական, շեշտակի, կծու ու խայթող:

Նա «Սիլեզիայի ջուլհակները» հրաշալի ոտանավորի մեջ նկարագրում է բանվորների պայքարը հին Գերմանիայի դեմ:

Խավառ աշխույժ արտասուք չկա,  
Նստած դժնաղեմ գործում են նախ.  
Գերմանիա, մենք քեզ պատանք ենք գործում,  
Թունոտ ու ֆինոտ արցունքով լեցուն,  
Գործում ենք, գործում...

«Ժամանակակից բանաստեղծություններ» շարքում ուրիշ հրաշալի գործեր էլ կային, որոնց մեջ ուղևորության խիզախ թմբկահարը՝ մարդկանց կոչում է ազատության պայքարի: Իսկ որքան լավ է գրված «Գերմանիա» պոեմը: Նրա ենթավերնագիրն էր «Ձմեռային հեքիաթ»: Այդպես ասելով Հայնեն հասկանում էր ռեակցիայի ձմեռային սառույցի տակ գտնվող հին Գերմանիան:

Հայնեն լավ գիտեր, որ նոր Գերմանիայի ազատությունը պետք է նվաճել կռվով...

Վերջին ութ տարին Հայնեն ծանր հիվանդ էր, պառկած անկողնում: Նույնիսկ այդ վիճակում նա հետևում էր 1848 թվականի ուղևորություն դեպքերին Գերմանիայում, գրչով կռվում էր ժողովրդի գործին դավաճանողների դեմ: Նա գրեց լիրիկական հրաշալի գործեր:

Հայնեն մեռավ 1856 թվականի փետրվարի 17-ին:

Հայնեի ստեղծագործությունները թարգմանվել են շատ լեզուներով: Նրա շատ բանաստեղծությունները հնչում են նաև հայերեն: Հայնեի լավագույն թարգմանիչներից են Հ. Հովհաննիսյանը, Հ. Թումանյանը, Ա. Ծատուրյանը, Վ. Տերյանը: Առանձին գրքով հայերեն լույս է տեսել Հայնեի «Երգերի գիրքը»:

Այս տարի աշխարհի ժողովուրդները նշում են մարդկության ազատության ու երջանկության մեծ մարտիկ-բանաստեղծի մահվան հարյուր տարին:



## ԿԿՈՒՆ ՈՒ ԲՈՒՆ

ԱՐ. ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Նկ. Լ. ՄԱՆԱՍԵՐՅԱՆԻ



Մայրիկ կկուն բույն էր շինել  
Ծառի նյութին անտառում,  
Ու խնամքով հյուսել, հինել,  
Եվ ձագ հանել իր բնում:  
Հաճախ կկուն բռնում, զնում,  
Որս էր բերում անտառից,  
Չագուկներին սիրով սնում  
Իր բերանի պատառից:  
Մի օր կկուն որսը կտցին  
Եկավ, իջավ բնի մոտ...  
Հանկարծ մի բու բռավ բնից՝  
Կուրծքն ու քներն արյունոտ...  
Կկուն նայեց՝ բույնը դատարկ,  
Չէր մնացել ոչ մի ձագ...  
Փետուրները քափած անկարգ,  
Բույնն՝ արյունոտ, ավերակ...  
— Վա՛յ, կուրանաս, բո՛ւ սներես,  
Անձագ մնաս ու անտուն...  
Ողջ աշխարհում բույն չհարես,  
Միշտ «բուն» կանչես ապարդյուն...  
Եվ այն օրից բուն կուրացած,  
Բույնը կորցրած անտառում,  
Դիշերն անբուն «բուն» է կանչում  
Եվ հուսահատ քափառում...  
Այն օրից էլ անից կկուն  
Բույն չի շինում սեփական,  
Սրա-նրա ջնում քափում  
Չու է ածում մեկական...

## ՔԱՍԻՆ ՈՒ ՏՂԱՆ

ՀՈՐՈՍ ԱՊԵՐ

Փոքրիկ տղան տան բակում  
Նստած փայտ էր սղոցում.  
Մեկ էլ փչեց գիծ ֆամին,  
Տարավ գլխարկն ահագին:  
Տղան դես-դեն վազվզում,  
Քամուց գլխարկն էր ուզում.  
— Ո՛ւր ես տանում, ասա՛, ո՛ւր,  
Չարչարանքդ զուր է, զո՛ւր,  
Չեմ վախենում, ա՛յ ֆամի,  
Ինձնից ոչինչ չես տանի.  
Հիմա նստած փայտե ձիս  
Շուտ կհասնեմ գլխարկիս.—  
Կարծես ֆամին վախեցավ,  
Թողեց գլխարկն հեռացավ:  
Իսկ նա հաղթած գիծ ֆամուն,  
Հպարտ-հպարտ մտավ տուն:





## ԱՏԼԱՍԻ ԵՐԿՐՆԵՐ

## ՍԻՐԵԼԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ես շատ եմ հետաքրքրվում աշխարհագրությամբ և ուզում եմ իմանալ, թե որո՞նք են Ատլասի երկրները, ինչո՞ւ են այդպես կոչվում:

Խնդրում եմ Ձեր ամսագրում գրեք գրա մասին:

ԳԱՐՈՒՆ ԱԼԱՎԵՐԴՅԱՆ

(Երևանի Շահումյանի անվան դպրոցի աշակերտ)

Աֆրիկայի Հյուսիս-արևմտյան մասում գտնվում են Մարոկկոն, Ալժիրը և Թունիսը: Դրանք ընդհանուր անունով կոչվում են Ատլասի երկրներ:

Հունական ավանդության համաձայն Ատլասը Պրոմեթեոսի եղբայրն էր, այն հսկան, որն իր ուսերի վրա պահում էր երկնակամարը: Նա միաժամանակ հսկում էր այն այգին, որտեղ աճում էին «ոսկյա խնձորներ»: Ատլասն արժանանում է Պերսեյի նզովքին, որովհետև վերջինիս չի թողնում «անմահական խնձորներ» քաղել այգուց: Ատլասը հսկա սար է դառնում: Այստեղից էլ Աֆրիկայի այդ մասում գտնվող լեռներն ստացել են Ատլաս անունը: Հետագայում այդպես կոչվեցին նաև այն երկրները, որոնց սահմաններում գտնվում են այդ լեռները:

Ատլասի երկրներն իրենց բնությամբ և բնակչությամբ Աֆրիկայի մյուս մասերից շատ են տարբերվում: Հյուսիսային ծովափնյա շրջանների բնությունն ավելի մոտիկ է հարավային Եվրոպայի բնությանը: Լեռների այն լանջերը, որոնք ուղղված են դեպի Սահարա, համարյա անձրև չեն տեսնում և հողմահարվում են անապատային տաք քամիներից, որոնք հաճախ անցնում են նույնիսկ լեռների վրայով և թափանցում Միջերկրականի ափերը:

Ատլասի երկրների բուսական աշխարհը նույնպես նմանվում է Միջերկրական ծովափին ընկած Եվրոպական երկրների բուսական աշխարհին: Լեռների լանջերին այս ու այնտեղ հանդիպում են անտառներ: Սարահարթերի ընդարձակ արոտավայրերում արածում են եղջերավոր անասունների բազմաթիվ նախիրներ: Լեռների հարավային լանջերի ստորոտում և Սահարայի ծաղիկներում աճում է փյունիկյան արմավենին, որ այդ վայրերի բնակիչների համար սննդի հիմնական աղբյուրն է: Լեռներում պատահում են առյուծներ, ինչպես նաև հովազներ, բորենիներ, շնագայլեր, լուսաններ, աղվեսներ, եղնիկներ:

Հյուսիսային Աֆրիկայի հիմնական և վաղեմի բնակիչներն են բերբերները և արաբները: Բեր-

բերներն ուժեղ կերպով ենթարկվել են արաբական ազդեցությանը: Այդ երկրները տարբեր ժամանակներում նվաճվել են փյունիկեցիների, հույների, հռոմեացիների կողմից:

Արաբները Աֆրիկայի այս մասը նվաճեցին դեռևս յոթերորդ դարում: Նրանք տարածեցին իրենց լեզուն և կուլտուրան: Ներկայումս այդտեղ տիրապետող լեզուն արաբերենն է, իսկ բերբերական լեզվով քչերն են խոսում: Ժամանակին այստեղ եկել են նաև նեգրերը: Հյուսիսային Աֆրիկայում հայտնվել են նաև Եվրոպացիները՝ գլխավորապես ֆրանսիացիները: Քաղաքների մեծ մասը հիմնադրել են արաբները: Հյուսիսային Աֆրիկայի քաղաքներն իրենց ոճով հիշեցնում են Դամասկոս և Բաղդադ քաղաքները: Այնտեղ կան նաև Եվրոպական թաղամասեր:

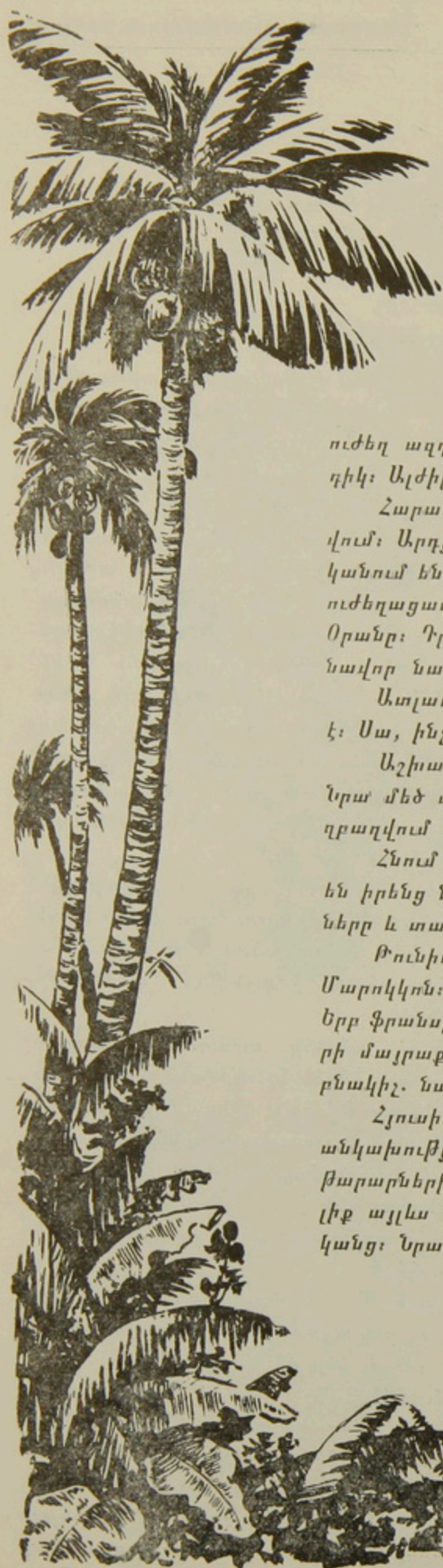
Հյուսիսային Աֆրիկայի երկրներից Մարոկկոն աշխարհագրական մի ամբողջություն է: Կա Ֆրանսիական Մարոկկո, Իսպանական Մարոկկո: Մարոկկոյի սահմաններում է գտնվում Տանժեր միջազգային զոնան:

Մարոկկոն իր անունն ստացել է Մարակեշ քաղաքից, որը արաբերեն նշանակում է «զարդարված»: Այս անունը Եվրոպա անցավ իսպանացիների միջոցով, որոնք այն աղավաղեցին՝ Մարոկկո արտասանելով: Նշանավորը և տնտեսապես զարգացած ֆրանսիականն է: Դրա համար էլ Մարոկկո ասելով սովորաբար նկատի են ունենում Ֆրանսիական Մարոկկոն:

Ֆրանսիական Մարոկկոն զբաղեցնում է չորս հարյուր հազար քառակուսի կիլոմետր տարածություն և ունի ութ ու կես միլիոն բնակիչ:

Մարոկկոն ավելի քիչ է ենթարկվել Հյուսիսային Աֆրիկան նվաճող զանազան ժողովուրդների ազդեցությանը: Մարոկկոյի բնակչության մեծ մասը մշակում է ցորեն, գարի, ինչպես նաև ձիթենիներ, ցիտրուսային կուլտուրաներ, փյունիկյան արմավ, խաղող: Մարոկկոն հարուստ է օգտակար հանածոներով՝ ֆոսֆորիտներով և երկաթով: Ֆոս-





Ֆորիտը տարվում է Ֆրանսիա, որտեղ նրանից սուպերֆոսֆատ արժեքավոր պարարտանյութ են պատրաստում:

Մարոկկոյի նավահանգիստներից շատերը միջազգային նշանակություն ունեն:

Ատլասի երկրներից իր տարածությամբ ամենամեծը Ալժիրն է, որը մայրաքաղաքից տարբերելու համար հաճախ կոչվում է նաև Ալժիրիա: Տարածությունը 2.205 հազար քառակուսի կիլոմետր է, այսինքն չորս անգամ մեծ է Ֆրանսիայից:

Ալժիրի հարավային մասն անցնում է դեպի Սահարա: Կլիման հյուսիսում նույնպես ծովային է: Հիմնական բնակիչները բերբերներն են: Ալժիրի բնակչությունը, գլխավորապես արևելքում կրել է հռոմեական, ապա նաև արաբական ու ժեղ ազդեցություն: Այնտեղ հիմա կան բերբերական լեզվով խոսող մարդիկ: Ալժիրում էլ մշակում են նույն կուլտուրաները, ինչ Մարոկկոյում:

Հարավում մեծ մասամբ քոչվորական անասնապահությամբ են զբաղվում: Արդյունաբերության գլխավոր ճյուղերը և շատ պլանտացիաներ պատկանում են ֆրանսիացիներին: Նրկորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ուժեղացավ ամերիկյան ազդեցությունը: Քաղաքներից կարևոր են Ալժիրը և Օրանը: Դրանցից առաջինը գաղութի կենտրոնն է, իսկ երկրորդը՝ նրա նշանավոր նավահանգիստը:

Ատլասի ֆրանսիական տիրապետություններից ամենից փոքրը Թունիսն է: Սա, ինչպես և Մարոկկոն համարվում է պրոտեկտորատ:

Աշխարհագրական տեսակետից Թունիսը Ալժիրի շարունակությունն է: Նրա մեծ մասում անձրևները հազվագյուտ են: Այստեղ գերազանցապես զբաղվում են ձիթենու մշակությամբ:

Հնում փյունիկեցիները՝ Կարթագենի հիմնադիրները, Թունիսում թողել են իրենց նյութական կուլտուրայի հետքերը: Այստեղից են եկել նաև արաբները և տարածել իրենց կրոնը:

Թունիսը ավելի շատ է կրել արաբական ազդեցությունը, քան Ալժիրը կամ Մարոկկոն: Կարթագենը և Թունիսը հերթով եղել են երկրի մայրաքաղաքները: Նրբ ֆրանսիացիները տիրեցին Թունիսը, դարձրին իրենց տիրապետությունների մայրաքաղաքը: Ներկայումս Թունիս քաղաքում հաշվվում է 365 հազար բնակիչ. նա պրոտեկտորատի գլխավոր նավահանգիստն է:

Հյուսիսային Աֆրիկայի ժողովուրդները դուրս են եկել իրենց ազգային անկախության համար պայքարելու: Նրանք կռվում են ֆրանսիական գաղութարարների դեմ: Ֆրանսիական զորքերի ո՛չ մի բռնություն, ո՛չ մի սպառնալիք այլևս չի կարող ընկճել ազատության համար պայքարող հերոս մարդկանց: Նրանց հետ է ամբողջ առաջավոր մարդկության համակրանքը:

#### Կ. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

(Աշխարհագրական գիտությունների բեկնածու)



## «ՉՄԵՌԱՅԻՆ ԳԻՇԵՐՎԱԾ ԵՐԱՁԸ»

Լեկին ուզում էր դասերից փախչել, բայց Անահիտը միջանցում կանգնեցրեց նրան:

— Ո՛ւր ես գնում:

Այդ հարցից Լեկը մի պահ շփոթվեց, ապա ասաց.

— Չբռնում եմ միջանցում:

— Պայուսակո՞վ ես գրոսնում, ինչ է...

Լեկին զգաց, որ Անահիտը հասկացել է իր մտադրությունը, բայց նորից փորձեց խաբել, ասելով, թե գնում է հարևան դասարանի տղաներից բանաժաման քերելու:

— Դու մի խաբիր, պայուսակդ ինչո՞ւ ես վերցրել:

Տեսնելով, որ խաբել չի կարող նա կոպտում ու վիրավորում է Անահիտին, նրան մատնիչ անվանում և վերադառնում է դասարան:

Բայց հետո նա զղչում է իր արարքի



համար և այդ ամենի մասին գրում շարադրության մեջ:

Ուսուցիչը Լեկի գրավոր աշխատանքը գնահատում է «5» և դա համարում է նրա ազնվության գնահատականը: Այդպես էլ կոչվում է պատմվածքը՝ «Ազնվության գնահատականը»:

«Չմեռային գիշերվա երազը» գրվում կան նաև ուրիշ պատմվածքներ: Գրանցից մի քանիսը տպագրվել են մեր ամսագրի 1954 թվականի համարներում, իսկ «Խլիկ պլիկը», «Խոստովանություն», «Պարծենկոտ ձկնորսը», «Կռիվները քայլում են իրենք իրենց» և այլ պատմվածքներ դուրս կարդում եմ առաջին անգամ:

Այս գրքի հեղինակն է Ազատ Շահինյանը: «Չմեռային գիշերվա երազը» հեղինակի առաջին գիրքն է և կարդացվում է հետաքրքրությամբ:

Գիրքը ձևավորել է նկարիչ Լ. Մանասյանը:

## «ԱՅՈՒՆ ԵՎ ՈՉ»

Գուրգեն Բոբյանը բազմաթիվ բանաստեղծություններ է գրել մանուկների



և պատանիների համար: Դրանք լույս են տեսել առանձին գրքիկներով:

Հայպետհրատը վերջերս հրատարակել է Գ. Բոբյանի մանկական բանաստեղծությունների նոր ժողովածուն, նկարիչ Ս. Սաֆարյանի ձևավորումով:

«Այո և ոչ» գրքիկում բանաստեղծու-

թյուններ կան տարբեր տարիքի երեխաների համար: Շատ ոտանավորներ կարող ես ընթերցել նաև կարգալ շիմացող և փոքր եղբոր կամ քույր համար: Դրանց մեջ ամենալավը «Իմ ձին» բանաստեղծությունն է, որ կարող է անգիր սովորել նախադարձական հասակի ամեն մի երեխա:

«Այո և ոչ» գրքիկը ընթերցողին մեկ տանում է բնության գիրք, մեկ սավառակ ու նավ նստեցնում, հետո ձենմարդ սարքել տալիս:

Գ. Բոբյանը բանաստեղծություններ ունի մանուկ և պատանի ընթերցողներին հետաքրքրող բազմաթիվ հարցերի մասին:

## «ՇԱՏՐՎԱՆ»

Վեճի են բռնվել բնական առկալը, ծիծեռնակը, սարյակը, հովիթ, ծառը, ձնծաղիկը, վարդենին: Նրանք ուզում են իմանալ, թե ով է զարուհ քերում:

Եթե ուզում ես իմանալ ինչով վերջացավ նրանց վեճը, կարդա Հենրիկ Հա-

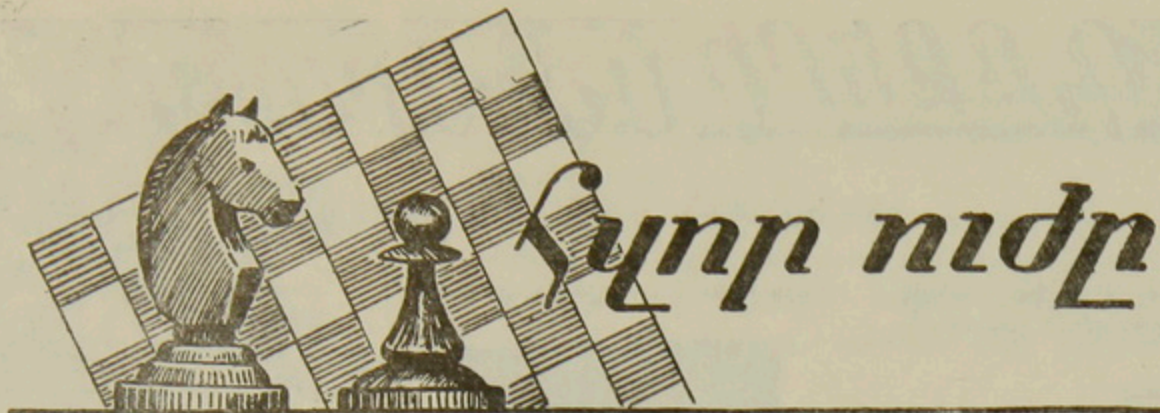
րությունյանի «Շատրվան» պատկերա-



զարդ գիրք: Այդ հարցին պատասխան կտա «Գարունն ով է քերել» բանաստեղծությունը: Այս գրքում բանաստեղծություններ կան նաև փոքրիկ ձկնորսների, սուտասան ծիծեռնակի, պոչավոր աշակերտի, խոսող տիկնիկների, զարմանալի շղիկների և շատ ուրիշ հետաքրքիր բաների մասին:

Գիրքը լավ է ձևավորել նկարիչ Մ. Հարությունյանը:





## Հ. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ

(Շախմատի միջազգային վարպետ)

Անցյալ տարվա սկզբներին սկսվեցին Սովետական Միության ֆառերկուրորդ շախմատային առաջնության մրցումները: Այդ մրցումներում մասնակցում էին միջազգային ինը գրոսմայստեր, միջազգային կարգի յոթ վարպետ և շախմատի չորս վարպետ: Առաջին և երկրորդ տեղերը գրավեցին սովետական գրոսմայստերներ Վ. Սմիսլովը և Ե. Ֆեյլերը:

Ֆեյլերը դարձավ Սովետական Միության շախմատի չեմպիոնը:

Մայիս ամսին Սովետական Միության ուսանողական բիմր, որի կազմի մեջ էին մտնում Տայմանովը, Սպասսկին, Անտոշինը, Սուետինը, Վասյուկովը և Նիկիտինը մեկնեց Ֆրանսիա՝ ուսանողական միջազգային մրցումներին մասնակցելու համար: Մրցումները տեղի ունեցան Լիոն քաղաքում և ավարտվեցին սովետական ուսանողների փայլուն հաղթանակով: Նրանք գրավեցին առաջին տեղը և նվաճեցին աշխարհի չեմպիոնի կոչումը:

Հետաքրքիր անցան Սովետական Միության և ամերիկյան բիմրերի միջև Մոսկվայում կայացած հանդիպումները: Ամեն մի կողմից մասնակցում էին ութ շախմատիստ: Մրցությունն ընթանում էր չորս խաղաշրջանով: Սովետական և ամերիկյան շախմատիստների միջև բոլոր նախորդ հանդիպումները միշտ էլ ավարտվել են սովետական շախմատիստների հաղթությամբ: Դրա համար էլ ամերիկյան շախմատիստները գերազանց ջանքեր էին գործադրում: Բայց, չնայած դրան, այս անգամ էլ ամերիկյան շախմատիստների բիմր պարտություն կրեց: Մեր շախմատիստները նորից ապացուցեցին ամբողջ աշխարհին, որ նրանք շատ ավելի բարձր են կանգնած և գերազանցում են արտասահմանյան բոլոր շախմատիստներին:

Պատանի շախմատիստների համաշխարհային առաջնության Բեյզիայի մրցումներում առաջին անգամ մասնակցեց սովետական շախմատիստ Բ. Սպասսկին: Նա իր առաջին ելույթով փայլուն հաղթանակ տարավ և նվաճեց հաղթանակի դափնեպսակը: Նա դարձավ պատանիների զծով 1955 թվականի աշխարհի չեմպիոնը:

Մեր կարծիքով ամենանշանակալին Շվեդիայի Ֆեռնբորգ քաղաքում կայացած միջազգային մրցությունն էր, որին մասնակցում էին աշխարհի ամենաուժեղ ֆառնակ շախմատիստները (չհաշված աշխարհի չեմպիոն Մ. Բոտվիննիկին և գրոսմայստեր Վ. Սմիսլովին): Սովետական Միությունից մասնակցում էին վեց շախմատիստ:

Անցյալ տարվա աշնանը Մոսկվայում տեղի ունեցավ մի ուրիշ մրցություն, այստեղ մրցում էին աշխարհի ամենա-

ուժեղ շախմատիստները՝ կանանց մեջ աշխարհի չեմպիոնի կոչման համար:

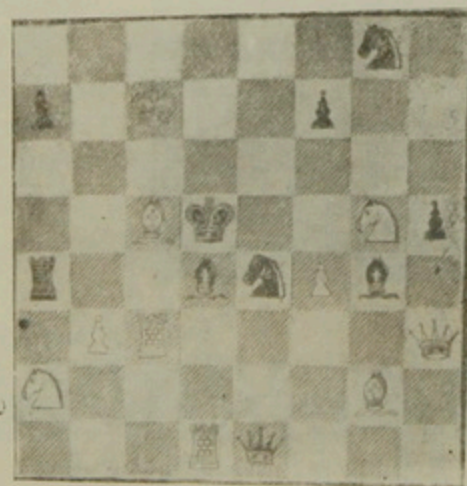
Սովետական շախմատիստների Օ. Ռուբցովան (Մոսկվա) այդ տուրնիրում գրավեց առաջին տեղը և իրավունք ձեռք բերեց մրցելու աշխարհի չեմպիոնուհի Ե. Բիկովայի հետ: Հարավսլավիայի Զագրեբ քաղաքում, գերմանական ֆաշիստներից ազատագրվելու տասնամյակին նվիրված տուրնիրում մասնակցեցին նաև սովետական շախմատիստներ, գրոսմայստեր Վ. Սմիսլովը և Ե. Ֆեյլերը: Գրոսմայստեր Վ. Սմիսլովը այս տուրնիրում փայլուն հաղթանակ տարավ և գրավեց առաջին տեղը:

Սուխումիում տեղի ունեցավ Սովետական Միության չեմպիոնի կոչման համար կազմակերպված կին շախմատիստների մրցում: Այստեղ առաջին տեղը և Միության չեմպիոնի կոչումը վաստակեց լենինգրադցի շախմատիստուհի Վ. Բորիսենկոն:

1955 թվականի մրցումներն ապացուցեցին, որ սովետական շախմատիստներն ու շախմատիստուհիները մեծապես գերազանցում են արտասահմանյան խոշոր շախմատիստներին և հանդիսանում են ամենաառաջավոր և հզոր ուժը շախմատի միջազգային ասպարեզում:

## ՇՆԽԵՐԱՏ

Երկու ֆայլից մի ֆանի վարիանտներով կարելի է մատնել:



Գտե՛ք լուծման բոլոր վարիանտները և դրանք ուղարկե՛ք խմբագրություն:

Առաջարկ՝ Ժ. ԲՅՈՒԶԱՆԴՅԱՆԻ



## ԶՈԿԱՏԱՅԻՆ ԽԱՂԵՐ

ՓԱՅՏԻԿԻ ՓՈԽԱՆՅՈՒՄԸ

Գուրգենի հրահանգով առաջին և երկրորդ օղակները իրարից շուտ քայլ հեռավորությամբ և խորությամբ շարժ կանգնեցին:

— Վերցրե՛ք սրանք և երկու ձեռքով պահեցե՛ք ձեր գլխից վերև, — ասաց Գուրգենը և յուրաքանչյուր շարժի առջև կանգնած պիոներին հանձնեց ուրսուն սանտիմետր երկարություն ունեցող մի փայտիկ:

— Իմ հրահանգը լսելուց հետո փայտիկները ձեր գլխի վրայով անմիջապես հանձնե՛ք ձեզ հաջորդողին, նա էլ իրեն հաջորդողին և այսպես շարունակ: Յուրաքանչյուր շարժի վերջում կանգնած պիոները վերցնելով փայտիկը պետք է վազի և կանգնի իր շարժի առջևում և փայտիկը նորից փոխանցի իրեն հաջորդողին:

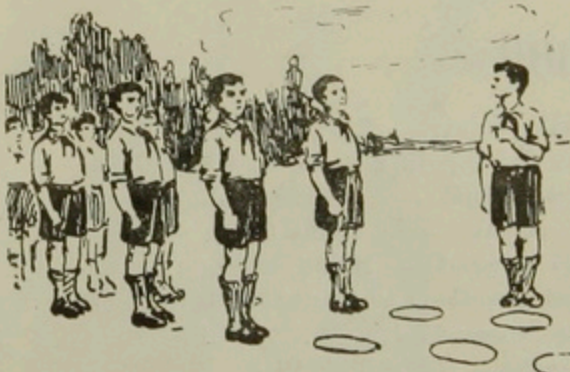
Այսպես խաղը կշարունակվի այնքան ժամանակ, մինչև փայտիկը նորից հասնի այն պիոներին, որն առաջինն սկսեց խաղը, բայց արդեն զտնվում է շարժի վերջում: Ով փայտիկը շուտ հասցնի ինձ, նրա շարժն էլ կլինի հաղթողը:

Խաղն սկսվեց:

Առաջին և երկրորդ օղակներից հետո խաղացին երրորդ և չորրորդ օղակները:



## ՀԻՆԴ ՇՐՋԱՆԱԿ



Ջոկատավարը ջոկատը բաժանեց երկու հավասար մասի և խորուխյամբ շարք կանգնեցրեց: Ապա յուրաքանչյուր շարքի առաջ, միմյանցից երկու մետր հեռավորությամբ դրեց հինգ շրջանակ, որոնք պատրաստված էին պարանից և ունեին քառասուն սանտիմետր տրամագիծ:

— Երբ դրոշակով ազդանշան կտամ, — ասաց Ջոկատավարը, — յուրաքանչյուր շարքի պիոներները իրար հետևից, արագ, վերևից մարմնով պետք է անցկացնեն շրջանակները և վազելով նորից շարվեն իրենց տեղերում: Խաղը կրկնվում է երեք անգամ: Որ շարքը երկու անգամ շուտ շարվի, նա էլ հաղթող կհամարվի և նվերներ կստանա:

Այս խաղերը կարելի է կազմակերպել չորրորդից մինչև ութերորդ դասարանների աշակերտների համար: Դրանք ճարպկություն և ճկունություն են սովորեցնում աշակերտներին:

Վ. ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ

## ԿԱՏՈՒՆ ԵՎ ՄԿՆԵՐԸ

(Ճիշտ լուծողն ստանում է երեք միավոր)

Այս կատուն անուշ քնած է: Երազում տեսնում է, որ իրեն շրջապատել են տասներեք մուկ: Դրանցից տասներկուսը մոխրագույն են, իսկ մեկը՝ սպիտակ: Կատուն լսում է, որ մեկը ծանոթ ձայնով ասում է.

«Միավան, դու պարտավոր ես ուտել յուրաքանչյուր տասներեքերորդ մկանը՝ հաշվելով նրանց շրջանագծով միշտ մեկ ուղղությամբ այնպես, որպեսզի սպիտակ մկանը վերջում ուտես»:

Կատուն մտածեց, թե որից սկսի հաշվել, որպեսզի խնդիրը ճիշտ լուծի:

Օգնեցե՛ք նրան:





## ԳՏԵՔ ԱԶԴԱՆՇԱՆՆԵՐԸ

(Ճիշտ լուծողն ստանում է հինգ միավոր)

Կոլյան, Սաշան և Պետյան Վիտյայի դասընկերներն են: Տեղեկանալով Վիտյայի հիվանդության մասին, նրանք այցելեցին հիվանդին:

— Նորություններ կան,— ասաց Կոլյան,— կարող ես շնորհավորել Կորոլյովին. այսօր նա աշխարհագրությունից երկուս վաստակեց:

— Իզուր,— առարկեց տուժածը,— եթե Սաշայի խելին չփչեր ինձ հուշել, երկուս չէի ստանա:

— Այնուամենայնիվ երկուսը գրանցվեցին օրագրում,— ասաց Վավիլովը:

Դուրս քակեցին: Ներս մտավ փոստատարը:

— Նամակ Սմիրնովին,— ասաց նա:

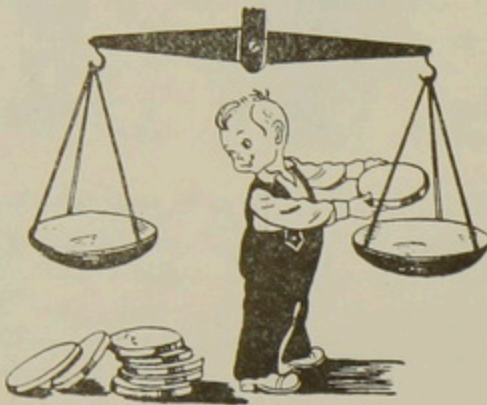
— Մինչև նամակիդ ընթերցումը վերջացնելը,— ասաց Կոլյան,— ես Վոլկովի հետ շաշկի կխաղամ:

Աշխատեցե՛ք գտնել Կոլյայի, Սաշայի, Պետյայի և Վիտյայի ազգանունները:

### Մի փոքր մտածիր

(Ճիշտ լուծողն ստանում է երկու միավոր)

Ունենա՛ն ուր միանման ֆիգուրաներ, որոնցից մեկն ավելի քեր է: Կարո՞ղ ե՛ք արդյո՞ք առանց կշռափաթեթի օգնության



երկու անգամ կշռելով գտնել ավելի քեր ֆիգուրան:

### ՀԱՆՇԵԼՈՒԿՆԵՐ

Սպիտակ ֆաթ եմ

Կամ փոշի,

Համ եմ տալիս

Ձեր ճաշին:

Ի՞նչ կամուրջ է,

Վրան՝ սառ,

Կամուրջի տակ՝

Հանապարհ:

Այն որտե՞ղ է,

Որ ողջ տարում

Մի գիշեր է

Միայն լինում:

Ս. ԱՐՇԱԿՈՒՆԻ

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. Երգ պարտիայի մասին — Վ. ԱԼԱԶԱՆ		12. Դպրոցի ջերմոցը — Ռ. ՂԱՍԱԲՅԱՆ	21
2. Խաղաղության արքուն պահապանը — Գ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ	2	13. Կանաչ հրվանդանի վրա — Ա. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ	23
3. Հավաքույրը — Վ. ՏԱԼՅԱՆ	3	14. Հայերիս Հայնե — Լ. ԱՍՄԱՐՅԱՆ	24
4. Դահուկավորները — Ս. ԽԱՐԱԶՅԱՆ	7	15. Կկուն ու բուն — ԱՐ. ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ	26
5. Դեռ կկոպենք — Լ. ՈՒՍՊԵՆՍԿԻ	8	16. Քամին ու տղան — ՀՈՐՈՍ ԱՊԵՐ	26
6. Սահմանի վրա — Հ. ՀԱՐՅԱՆ	9	17. Ատլասի երկրներ — Կ. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ	27
7. Իսկական բարեկամը — Լ. ԲԱՌՆԱԿՅԱՆ	11	18. Գրքերի աշխարհում	29
8. Փայտանատի երգը — ՍԱՐՄԵՆ	14	19. Հզոր ուժը — Հ. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ	30
9. Փոփոխ մարտիկը — Ի. ՄԱՐԵԿ	15	20. Հետաքրքիր ժամանց	31
10. Քաղաքը — Պ. ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆ	18	21. Պիոներական վալս — Վ. ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ	
11. Պիոներական վզկապ	20		

Շապիկի առաջին էջը՝ Վ. ԿԱԺՈՅԱՆԻ  
չորրորդ էջը՝ Մ. ՍՈՍՈՅԱՆԻ

Ձեռագրերը չեն վերադարձվում

### Խմբագրական կոլեգիա

ԱՆԱՆՅԱՆ Վ., ԲԱԲԱԽԱՆՅԱՆ Վ., ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ Հ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ Ս. (խմբագիր), ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ Պ. (պատասխանատու ֆաբրիկար), ՍԱՀԻՆՅԱՆ Ա., ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ Ս., ՕՀԱՆՅԱՆ Ա.

„Пионер“ на армянском языке. Адрес редакции: Ереван, ул. Маркса 21.

Հասցեն՝ Երևան, Մարքսի փողոց Մ 21, հեռախոսներ՝ 2-44-83, 2-59-06

ՎՅ 00600: Պատվեր 78: Տիրաժ 5000: Տպագրական 4 մամուլ: Ստորագրված է տպագրության 9/II 1956 թ.:

ՀՍՍՐ Կուլտուրայի մինիստրության Հրատարակչությունների և պոլիգրաֆ արդյունաբերության Գլխավոր վարչության  
№ 1 տպարան, Երևան, Ալավերդյանի փող. № 65:



# ՊԻՈՆԵՐԱԿԱՆ ՎԱԼՍ

Խոսք՝ Մ. ԿՈՐՅՈՒՆԻ

Երաժշտություն՝ Վ. ԱՐԱՐԱՏՅԱՆԻ

Մենք, տղա, աղջիկ,  
Ուրախ, երջանիկ,  
Զվարթ կատակում,  
Պարում ենք, երգում:

ԿՐԿՆԵՐԳ. — Դե, հնչի՛ր, հնչի՛ր,  
Աշխույժ եղանակ,  
Անուշ դողանքի՛ր,  
Մեր երգ ու նվագ:

Ամեն լավ գործում՝  
Տանք, դպրոցում,  
Մենք առաջավոր,  
Մեր շարքերն հզոր:

ԿՐԿՆԵՐԳ. — Դե, հնչի՛ր... և այլն.

Լույսն է Իլիչի,  
Մեր մեծ ուսուցչի  
Մեր նամփին ժպտում,  
Մեր առաջնորդում:

ԿՐԿՆԵՐԳ. — Դե, հնչի՛ր... և այլն.

ԱՆՈՒՑՑ

Մենք տղա աղջիկ ուրախ երջանիկ զվարթ կատակում պարում ենք երգում:

Կրկներգ. — Դե, հնչի՛ր, հնչի՛ր, աշխույժ եղանակ, անուշ դողանքի՛ր, մեր երգ ու նվագ:

Ամեն լավ գործում՝ տանք, դպրոցում, մենք առաջավոր, մեր շարքերն հզոր:

Կրկներգ. — Դե, հնչի՛ր... և այլն.

Լույսն է Իլիչի, մեր մեծ ուսուցչի, մեր նամփին ժպտում, մեր առաջնորդում:

Կրկներգ. — Դե, հնչի՛ր... և այլն.





